محمد بك ، بوخسته پدر ، چوجوقلرینه بونصیحتی ویریرکن موجودات اویانمغه ، خروسلر اوتمکه باشلا - مشدی برسس ، داودی برصدا پرواز ایتدی : الله اکبر . . . مؤذن منارەده صباح اذاننی اوقویوردی . او منارەده ، او بیاض ستون نورانی اوستنده (الله اکبر) دیرکن شیمدی اویانمغه باشلایان موجودات ، هرشی ، قوشلر بونغمهٔ الهی‌یی تکرار ایدییورلردی .

محمد بك صباحه قارشی برآز دها آغیرلاشدی . زوجه‌سنه ایکی کوچوکك ، احمد ایله علی‌نك اوطه‌دن چیقارلمسنی ، بویوکك ، اون درت یاشنده‌کی نیازینك قالمسنی اشارت ایتدی . ایکی چوجوق طیشاری چیقارلدقدن صکره خسته پدر دیدی‌که :

— اوغلوم نیازی ، سن قارده‌شلرکك اك بویوکیسك نصیحتلرمی طوت ودقت ایت .

نیازی ، پدرینی تأمین ایتدی صکره خسته پدر دیدی‌که :

— قرآن کریمی آلده بر (یسن) شریف اوقو .

نیازی درحال اطاعت ایتدی . ویوکسکجه برسسله اوقومغه باشلادی .

شیمدی آرتق صباح اولیور ، کیجه‌نك سیاه پرده‌سی سمادن چکیلیور ، هرشی بوتون موجودات طاتلی اویقودن اویانیوردی وهرشی ، بوتون موجودات طاتلی بر اویقودن اویانیرکن اوغلنك اوقودیغی قرآن عظیم الشانك نغمات قدسیسی ایچنده اختیار وخسته پدر ابدی براویقویه طالیوردی .

***

نیازی ، مرحوم پدرینك بوتون نصیحتلرینی طوتمش ، قارده‌شلرندن آیرلمامق ایچون صوك درجه غیرت ایتمش ، فقط موفق اوله‌مامشدی .

پدرلرینك وفاتنی متعاقب احمد ایله علی هیچ چالیشمدیلر . بش ، آلتی سنه کچدکدن صکره ایسه ذوق وصفا ، سفاهت عالملرینه طالدیلر پدرلرندن قالان میراثی پك آز برزمان ایچنده ییوب بیتردیلر . والده‌لرینه اطاعت ایتمدیلر . اغابکلرینك هیچ برسوزینی دیکله‌مدیلر . نهایت ایکیسی‌ده پریشان اولدیلر . ذوق وسفاهت عالملرنده سورونه‌رك ئولدیلر .

حالبوکه نیازی چالیشدی ، غیرت ایتدی ، پدرندن اصابت ایدن میراثی حسن محافظه ایلدی . ایکی قارده‌ش کنج یاشلرنده ئولوب کیتدکلری حالده کندیسی والده‌سیله برابر بویوك برسعادت ایچنده یشایور ، استقبالندن هرزمان أمین بولونیور ومتوفی قارده‌شلری خاطرینه کلدکجه :

— یازیق اولدی قارده‌شلریمه ! کنج یاشلرنده ئولوب کیتدیلر . فقط نه‌دینور ؟ بابا ، آنا نصیحتی دیکله‌میانلرك عاقبتلری بودر دییوردی . وبعضاً ایکی قطره‌جق‌ده کوز یاشی دوکیوردی .

ملی ماصال

بالقجینك حکایه‌سی

وقتیله بربالقجی واردی . اودرجه اختیار وفقیرایدی‌که زوجه‌سیله اوچ اولادینی بسله‌مکده پك زیاده کوچلك چکردی . هرکون ئوندن ایرکنجه چیقارق بالق آوینه کیتمك وکونده درت دفعه آغ آتمق عادتی ایدی . برصباح مهتابنده ینه خانه‌سندن چیقارق ساحله کیتدی . آغی دکزه آتدقدن بر آز صکره چکمکه باشلادی وکوردی ، حس ایتدی‌که آغده بر آغیرلق واردی . ایی ، بویوك بر بالق طوتدیغی ظن وذهابنه دوشه‌رك آغی عجله ایله چکیور وصوك درجه‌ده سوینیوردی . حالبوکه زواللینك بوتون امیدی بوشه چیقمشدی . چونکه بویوك بر بالق ظن ایتدیکی او آغیراق بالق دکل برمرکب چکه‌سی یدی آغك برچوق یرلرینی ییرتمش ، پارچه‌لامشدی . آنك ایچون بالقجی بر مدت اوغراشدی .

آغك او خراب اولان یرلرینی دیکدی . یکیدن دکزه آتدی وبر مدت صکره چکدیکی اثناده آغده یکیدن بر آغیرلق حس ایتدی . کندی کندینه :

— آرتق بو دفعه مطلقا بالقدر ! مابعدی وار

ازمیردن : عایشه حفیظه

جهان مطبعه‌سی — مدیر مسئول م . فخری

مرجان سلطانیسندن ۱۳۳٦ محمد صائم ، فاتح عسکری رشدیه‌سندن ٤۲۹ مصطفی ، ٤۲۱ صالح صبری ، مکتب عثمانیدن ۲۲ حسین رشدی شهزاده سلطاندن ٤ عثمان توفیق ، بشکطاشدن حافظ فیضی ، قاضی کویندن ٤۸۱ عبدالحمد خلوصی ، حدیقهٔ مشورتدن ۳٦۹ محمد نوری . قاکلیجه‌دن ۳۱ نومرولی خانه‌ده محمد سلیم اسکدار رشدیه‌سندن ۸۰۷ احمد ضیاءالدین ، آلطایدن ۱۰۲ حسین ، اورته کویده ۱۲ نومرولی خانه‌ده شاکر ، قلنج علی پاشادن ۷۵ احمد نجاتی ، تجارت بحریه‌دن نهاد عزیز ، نمونهٔ عرفاندن ۳۰٤ ناجی ، ابوالسعود افندیدن ۱۵ جمال ، قاسم پاشا نمونه‌دن ۳۲۳ احسان قدری ، طوپقپو مرکز رشدیه‌سندن ۵۳ عثمان افندیلر .

برر قارت پوستال قازانانلر . اسکدار آچیق تربه رشدیه‌سندن عائشه معط ، استانبول اناث سلطانیسندن ۱۸۰ نزیهه فریدون ، اسکدار خرمنلق اناث رشدیه‌سندن مطلوبه عزیز ، آچیق تربه‌دن ۱٤۵ بدریه ، بشکطاش اناث رشدیه‌سندن ٦۰۷ رابعه ، ۳۱۰ نعمت جناب ، سلطان احمد اناثندن ٤۸۳ امینه ، ٦۲٦ مروت ، قیزیل مسجد ابتدائیسندن عدلت ، اثراخوتدن فائقه آق بیقدن ناجیه نوزاد ، اتحاد عثمانیدن ۲۵۷ علیه اسماعیل ، بشکطاش نشان طاشندن لامعه ، خاصکی ترلاسندن مزهر راجم ، منلاکورانی اناث رشدیه‌سندن ٤۷۲ شکوره ، ایوب سلطان اناث رشدیه‌سندن ۱۳ صدیقه ، سلیمانیه اناث رشدیه‌سندن ۲ حلیمه ، آقسرای مرادپاشادن ودیعه معلا ، قوری چشمه اناث ابتدائیسندن ۱٤۵ اجلال ، ارمنی مکتبی طالباتندن ۲۳۸ فوزی‌یه ، قوجه مصطفی پاشا ابتدائیه‌سندن ملیحه ، قاسم پاشا حدیقهٔ معرفتدن ۷۸۰ خدیجه وداد ، ایوب اناث رشدیه‌سندن ۱۸۷ خالده ، منلاکورانیدن امینه . ن بشکطاش شنلك ده‌ده‌دن ۲۰۵ صبریه . صاریکزده ۳۳ نومرولی خانه‌ده م . ش بکلربکی بدیعهٔ مشروطیتدن ۸۰ فاطمه محتشم ، کوچك مصطفی پاشادن ٦۷ زهرا لیلی دارالمعلماتدن ۳۲٦ رامزه ، آقسرایدن ن ف . فخریه ، منلاکورانی رشدیه‌سندن ۲۹۸ نورحندان فیستیقلیدن ۱۰۰ ناهیده اسماخان سلطاندن ۹٦ وهیبه ، خانملرله استانبول سلطانیسندن ۳۸۱ نوری ، ۱۸٦ محمد جلال الدین ، ٦۱٤ ی . احمد ، ۱۰٦۷ فیضی کرامت ۱۱۰۳ رمزی ، ۲٦ محمد انور ، اعمالات حربیه‌دن ۲۲۵ فوزی حمدی ، حسین رمزی علی ، ٦۵ فهمی محمد ، ۱۸۸ اسماعیل روحی ، حیدرپاشا آلمان مکتبندن س فخری سلانیك سلطانیسندن ۸۳ حسین حسنی ، قبا طاش سلطانیسندن ۷٤۸ ابراهیم رشید ، ۹٤٤ احمد ثریا ، ۱۸٦ محمد هدایت ، ۳۲۹ مصطفی درویش ، ۱۷۲ احمد ۳۱۷ محمد علی ، غلطه سرایندن ۹۵۰ محمود پرتو ، وفا سلطانیسندن ٤۰۸ حسن عالی ، ٤٦٦ اسماعیل جمال ، بك اوغلی سلطانیسندن ۱۰٤ جودت ، داود پاشا سلطانیسندن ۱۱۸ جودت داود پاشا سلطانیسندن ۱۱۸ سلیمان ، رهبر اتحاد عثمانیدن ۲۳۲ توفیق ، قله‌لی اعدادی عسکریسندن ۸٤٤ جمیل ، سن ژورژدن احمد نورالدین ، بشکطاش رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۳۳۵ اسماعیل حقی . قوری چشمه ابتدائیه‌سندن ۱٤۹ ابراهیم حقی ، چنکلکوی حوض باشی رشدیه‌سندن ۱۱۹ اسماعیل رأفت ، قوجه مصطفی پاشا رشدیه‌سندن ۲٤۲ م . حازم ، فیضیه رشدیه‌سندن ۱٦۷ حسین عدنان ، قاسم پاشا بحریه افراد جدیده‌دن تحسین رائف نمونه‌دن ٤۰٤ طرحان ، فاتح رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۹۵ احمد نوزاد ، طوپقپو مرکز رشدیه‌سندن ۲٦۵ احمد سلیم ، منبع العرفان اعدادیسندن ۵۵۱ محمد توفیق ، قپودان ابراهیم آغادن یوسف نجدت ، چنکل کوی حوض باشندن ۳۸٦ مظفر شاکر ، ۲۵۵ محرم ، اسکدار اتحاد وترقیدن ۱۰۷ حمید ، صفوق چشمه‌دن ۸٤ صلاح الدین سلطان محموددن ۷۰ جاوید ، قوری چشمه ابتدائیسندن ۳٤۰ شرلوق هولمس ، ارن کوی مرکز رشدیه‌سندن ٦۹۲ شاکر ، حیدر پاشا عثمانلی اتحاد مکتبلرندن ۹۰ نافع ، اسکدار اتحاد وترقی نمونه سلطانیسندن ٤۵۷ عزیز محمود محی الدین ، خرمنلق نمونه‌سندن ٦۵ هبی ، بشکطاش عسکری رشدیه‌سندن ۲۱۳ رفعت ، ۲۸۱ محمد رفعت ، جزایرلی ، غازی حسن پاشادن ۵۷ فریدون ، شهزاده باشندن ۲۲۷ نومرولی خانه‌ده عباس ، رهبر تحصیلدن ۲۱ خورشید ، خورخوردن محمد نوری آلتونی زاده مرکز رشدیه‌سندن ۲۱۷ نجم الدین ، یتاغاندن ۱۳ علی ، قاسم پاشا نمونه‌دن ۲۹۳ ع . نورالدین ، مقری کوی نمونه‌دن ٦۷ احسان ، بایزید مرکز رشدیه‌سندن ۱٦۳۲ محمد الهامی ، آیاصوفیه‌دن ۲۲٤ اسماعیل حقی نمونهٔ ترقیدن ۱٦ سعدالدین ، آقسرایدن فخری مجدی ، اسکدار مرکز رشدیه‌سندن ۳۳۵ جعفر ، طوپطاشی رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۳۱٤ عبدالله صلاح الدین ، چنکل کوی حوض باشندن ۳۸٤ م . رجائی ، نمونهٔ شکراندن ۲۷ ادهم ابراهیم ، افندیلر .

ازمیر قاره وقارئلرمزه : ازمیردن مکافات قازانان کوچك دوستلریمز ، بعدماشرق کتبخانه‌سندن هرنوع مکافاتلرینی آله بیله‌جکلردر .

اسکی صاییلرمزده بعضلرینك مکافاتلرینی کوندرمه‌مشدك . هرکیمك نه مکافاتی قالمش ایسه مذکور کتبخانه‌دن استه‌سینلر اونلرك آدملری واسطه‌سیله کوندریله‌جکدر .

طشره‌دن دوغری حل ایدنلر آراسنده چکیلن قرعه‌ده برنجیلك معمرة العزیز دن احمد حمدی ایکنجی‌لك ازمیر مرکز اتحاد وترقیدن ٤۳۲ عبدالقادر افندیلره اصابت ایتمشدر .

برر کتاب قازانانلر : بروسه حیرالدین پاشادن رائفه خانمله ازمیر نمونه‌دن ۲۷۲ م . فوأد شرق مکتبندن ۳۳۱ عثمان رفیق چناق قلعه سلطانیسندن ٤۷٦ علی رضا ، صامسون تجارت اعدادیسندن ۱۲۳ رحمی ، قلعهٔ سلطانیه سلطانیسندن ٤۵٤ احمد جاهد ، طربزون مرکز رشدیه‌سندن ۸۲ شکری ، جانیك تجارت اعدادیسندن ۱۷۰ احمد حمدی افندیلر .

برر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر . ازمیر دارالعرفاندن ۱٤٤ محمد ثریا ، اتحاد وترقیدن ۳٤۱ محمد کاظم ، نمونه‌دن ۱۰۱ موسی کاظم ، بروسه نهاری رشدیه‌سندن ۲٦۷ عبدالله سعید ، ۱٦۵ امین ثریا ، سلطانیدن ۲۲۲ سلیمان ، ٦۸ حافظ ابراهیم حقی ، قونیه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۱۲۹ احمد ممدوح ، نازللی رشدیه‌سندن ٤۱ یوسف ضیا ، قونیه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۵۰ محمد احسان افندیلر .

برر قارت پوستال قزانانلر . بروسه مال خاتوندن ۱٤۰ ناجیه زهنی ، ۹۳ نور حیات طربزون اناث رشدیه‌سندن نادیده خانملرله . بروسه نهاری رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۲۵۳ اسماعیل زهدی ، ولد مصلبندن ۱۲۳ خلیل ابراهیم اتحاد وترقیدن ۳۳٤ خیری ، حکیم اوغلی علی پاشا ابتدائیه‌سندن

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

شمدی شوکوردیکی حسن قبول (؟) اوزرینه کندیسنی اوقدر بیچاره، اوقدر بدبخت بولیوردی، که . . . . . نه‌یایسه بکنیرسکز ؟.. طوردی، سویلمك ایستدی، سویلیه‌مدی، صکره طبانلری قالدیره‌رق قاچدی کیتدی، ایشته بوقدر !..

فقط عین زمانده کوزل منظومه‌سنی بویله‌جه غائب ایتمش اولمه‌سنی‌ده ایسته‌میوردی. اوزمان دوشوندی: «پری قیزینه بیتلرمی یازارم، هم بوصورتله بنم ایله آلای ایده‌مز» دیدی واوطوره‌رق قلم بیچمنده یونتولمش بر چوپ ایله برمکتوب یازدی بو، زواللی ایچون بویوك یرایشدی. ذاتا املا جهتندن‌ده پك قوتلی دکلدی.



وسمده اوقدر زحمت چکدیکنی کوریورسکزیا؟ صکره بیوك یرظرافتله ظرفی قپادی وبر اورومجکه تودیعاً پری قیزینه یوللادی. کوچك یاراماز جوابی چابوق آلمق ایستیوردی. بناءً علیه اورومجکدن دها ایی‌سنی بوله بیلیرمیدی؟ نهایت اورومجك عودت ایتدی. فقط هیهات !.. هیچ برجواب کتیرمیه‌رك عودت ایتدی. پری قیزی مکتوبی اوقومه‌مشدی بیله. یالکز کاغدی آله‌رق برچوق کوچك پارچه‌لری ییرته‌رق روزکاره براقیورمش، اونلرك بیاض کلبکلر کبی اوچوشنی سیر ایله‌یوردی. صوکنجی پارچه‌ده غائب اولنجه اورومجکه دونه‌رك:

بنیم ایچون آکا دبیکز
کیت باشقه زوجه آرا
بن بویله‌یی ایسته‌مم
«هم چوق شیشمان، هم قاره»

زواللی (لوتن) بوجوابی ایشیدنجه طونه قالدی. کندی کندینه «هم چوق شیشمان، هم قاره» دیه تکرار ایدییوردی. نه‌یاپه‌بیلیردی؟.. آه برپارچه‌ضعیف برپارچه بیاض اولسه ایدی. آه! نه‌اولوردی؟..شمدی اوکوزل پری اونك اوله‌جقدی . . . اونك‌اوله‌جقدی، یالکز اونك! هیهات !.. آجی حقیقت.

هم چوق شیشمان، هم قاره ؟

زواللی بویله‌جه دوشونورکن ذهننه برفکر تبادر ایتدی.

مابعدی وار

ملی ماصال

بالقجینك حکایه‌سی

باشی قرق دردنجی صاییده

دییور وسوینیوردی. فقط هیهات! بیچاره‌نك بو دفعه‌دخی امیدی بوشه چیقدی. آغه طاقیلوب طیشاری چیقان شی بالق دکل قوم، چامور ایله طولو بر سپت ایدی. بونك اوزرینه پك زیاده مکدر ومأیوس اولان بالقجی آجینه‌جق بر سسله حایقیردی:

— ای بخت! بکا اولان طارغینلغکه آرتق نهایت ویر! معاونتکه محتاج اولان بر بیچاره‌یی یوقدر صیقما! غدا تدارك ایتمك ایچون آنجق بو صنعتی بیلیورم. فقط نه قدر چالیشسه‌م، جابالاسه‌م عائله‌مه آنجق ئولمیه‌جك قدر غدا تدارك ایده‌بیلیورم.

زواللی بالقجی بختندن بو صورتله کندی کندینه شکایت ایتدکدن صکره ینه‌چار وناچار آغلری ییقادی، تمیزلدی، صکره دکزه آتدی؛ فقط شایان تأسفدرکه بو اوچنجی دفعه‌ده دخی آغ ینه چامورلرله، طاشلرله، چوپلرله طیشاری چیقدی. بیچاره، فقیر آدم بوقدر اوغراشدیغی حالده حتی ایکی اوچ بالق طوتمغه بیله موفق اوله‌میوردی. نه یاپه‌جغنی شاشیرمشدی.

آرتق صباح اولیوردی. طالعسز بالقجی صباح نمازینی قیلدی، اللرینی قالدیردی وجناب حقه یالواره‌رق:

— اللهم! دیدی؛ بیلیرسك! آنجق بر آز بالق طوتمقله عائله‌می آچلقدن قورتاره‌بیلیورم. حالبوکه بو صباح اوچ دفعه آتدم، اوچی‌ده بوش چیقدی. مرحمت ایت یارب! سن بکا موفقیت احسان ایله!

بالقجی، دعاسنی بیتردکدن صکره قالقدی. آغنی دردنجی دفعه اوله‌رق دکزه آتدی. بر مدت صکره چکرکن اولکیلرده اولدیغی کبی آغده ینه برآغیرلق واردی. یاواش یاواش چکوب طیشاری‌یه چیقاردی. بو دفعه آغك ایچنده کیلر نه چامور، سوپروتی ایدی، نه‌ده بالق . . . خایر ... بونلرك هیچ بری دکلدی. بودفعه آغك ایچندن چیقان شی؛ صاری باقردن برقاب ایدی. بالقجی بوقابی مراق ایله معاینه ایتدکدن صکره کوردی که بونك آغزی قورشون ایله قاپانمش ومهرلنمش ایدی. فقیر آدم سویندی. وکندی کندینه:

— بن بوقابی باقرجی‌یه صاتار، اله کچیردیکم پاره ایله برکیله بغدای آلیرم! دیدی.

بالقجی؛ باقر قابی معاینه ایتدی. ایچندن پاره سسی چیقوب چیقمدیغنی آکلامق ایچون برقاچ دفعه صاللادی ایسه‌ده هیچ برسس طویمادی، قابك آغیرلغنه، قورشون قپاغك مهرینه باقوب ایچنده بویوك برشی اولدیغنی ظن ایلدی. بجاغی آلدی کوچلکله آچدی. آغزینی آشاغی‌یه چویردی. لکن ایچندن برشی چیقمادی. کندی اوکنه قویه‌رق دقتله معاینه ایتمکده ایکن ایچندن بردومان چیقدی. زواللی بالقجی بو دومانی کوریر کورمز برقاچ آدیم چکلمکه مجبور اولدی.

او دومان بلوطلره قدر یوکسلدی وکنیش برسیس تشکیل ایلدی. دومان قاب ایچندن بوشاندقدن صکره برلشه‌رك برجسم حصوله کلدی. او جسمدن غایت اوزون یویلی وقوتلی برجن وجوده کلدی. بالقجی بو حیوانی کورنجه قاچمق ایسته‌دی. لکن اودرجه خوف ودهشت ایچنده قالمش ایدی که یورومکه مقتدر اوله‌مدی. جن باغیره‌رق شوسوزلری سویلدی: یاحضرت سلیمان! توبه، توبه! ارادتکه مخالف هیچ برحرکتده بولنمیه‌جغم. جمله امرلرکه اطاعت ایده‌جکم.

بالقجی جینك بوسوزلرینی ایشیدنجه راحت اولدی. دیدی که:

— ای مبارك جان! نه‌سویله‌یورسك؟ حضرت سلیمان علیه‌السلامك وفاتندن شیمدی‌یه قدر بیك سکز یوز سنه‌یی متجاوز برزمان مرور ایتمشدر. شیمدی دنیانك صوکنه یاقلاشمشز. حکایه‌کی بکا نقل ایت!. بوقاب دروننده سبب محبوسیتك نه ایدی؟

بوسوز اوزرینه جن بالقجی‌یه باقه‌رق سرت برچهره ایله دیدی که:

— بنمله پك زیاده تربیه‌لی قونوش! پك جرأتکار برآدم ایمشسك که بکا مبارك جان عنوانی ویرییورسك! سکا سویله‌یورم که بن سنی قتل ایتمزدن اول بنمله تربیه‌لی قونوشه‌سك!

بالقجی جواب ویردی:

— آه بنی نه ایچون اولدیره‌جکسك سنی شیمدی قورتاردم.

دها وار

پلیچلرله پابوج

چفتجی علی بابا سبزه‌لرینی صولامق ایچون پاپدیغی اوفاق کولدن آبدست آلوب پابوجلرینی کولك کنارنده برآقمش ایدی چونکه چفتلك ایله کول آره‌سنده‌کی مسافه پك آز اولدیغندن پابوجلری اورادن هیچ کیمسه چالامازدی. علی بابا چالیشمقده ایکن کندینك پك سودیکی برطاووغیله اوچ پیلیجی کولك کنارینه کلمش اوینایورلردی. بر آز

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ملی ماصال

بالقجینك حکایه‌سی

— باشی قرق دردنجی صاییده —

پاپدیغم ایلیکی اونوتدکمی ؟

جن ؛ جواب ویردی :

— خایر ، اونوتمادم . لکن بوایش ، سنی اولدیرمکلکمه مانع اوله‌ماز . آنجق سکا بر لطف ایده‌بیلیرم .

بالقجی صوردی :

— دیدیکك او لطف نه‌در ؟ نه‌دن عبارتدر ؟

جن دیدی‌که :

— سکا پاپه‌بیله‌جکم لطف ، نه یولده اولدیرمکلکمی ایسترسه‌ك بونك تعیینی سکا براقیرم .

بالقجی ینه صوردی .

— بنی اولدیرمك ایچون سکا نه فنالق یاپدم ؟

جن جواب ویردی :

— سکا باشقه درلو معامله ایده‌مم . سویله‌دیکم ایشی آکلامق ایچون حکایه‌می دیکله !

— دیکله‌یورم .

— شویله‌که بن اللهه قارشی عصیان ایدن روحلردن بری‌یم . سائر ملائکه‌نك کافه‌سی جناب حقك پیغمبری حضرت سلیمانه اطاعت ایتدیلر . بن اویله برتنزلده بولنمدم . اقتدار صاحبی اولان او حکمداربندن انتقام آلمق ایچون آصف نامنده‌کی باش مأمورینی تعیین ایتدی .

آصف کلدی و بنی دردست ایدوب حضرت سلیمانك حضورینه کوتوردی . حضرت سلیمان تبدیل احوال وامرلرینه اطاعت ایلمکلکمی امر ایلدی . کندیسنه اطاعتی آچیقدن آچیغه رد ایتدم . مجازات اولمق ایچون بنی بر باقر قاب ایچنه قویوب حبس ایلدی وقورتولمامقلغمی تأمین ایچون‌ده باقر قابك قورشون قپاغی اوزرینه جناب حقك اسم جلیلی محکوك بولنان کندی مهرینی باصدی . بنی دکزه آتدیرمق ایچون امر ویردی . حبس ایدلدیکمك برنجی عصرنده شویله یمین ایتمشدم‌که : بر کیمسه یوزسنه کچمزدن اول بنی قورتاریرسه او کیمسه‌یی زنکینلدیره‌یم . حالبوکه بر عصر کچدیکی حالده بنی قورتاران اولمدی . ایکنجی عصرده بنی قورتاره‌جق کیمسه‌یه دنیانك خزینه‌لرینی آچمغی یمین ایتمشدم . لکن ینه بدبدبخت قالدم . اوچنجی عصر ایچنده بنی قورتاران کیمسه‌یی بریوك بر حکمدار یاپمغه وجن صورتنده دائما کندی یانمده بولوندیرمغه‌وامر ایده‌جکی اوچ شی هر نه اولورسه اولسون اجرا ایتمکه یمین ایتمشدم . اوچنجی عصر دخی دیکرلری کبی کچدی . مغموم بر حالده اوزون مدت محبوس قالدیغمدن حدت ایتدم و آغزمدن شویله بر یمین چیقدی :

— اکر بوندن صکره بنی بر کیمسه قورتاریرسه هیچ آجیمیه‌رق آنی اولدیره‌یم . فقط نه یولده اولمك ایسته‌دیکنی کندیسنه براز لطف اوله‌رق صوره‌یم . یعنی نه یولده اولمك ایسته‌دیکنی کندیسی تعیین ایتسون !

بناءً علیه مادام‌که بو کون بنی قورتاران سنسك ! ویمینم موجبنجه‌سنی اولدیرمکلکم لازم کلیور . آنك ایچون نه یولده اولمك ایسترسه‌ك تعیین ایت !

بالقجی ؛ کندی قتلی حقنده جینك ویردیکی شوقراری کوره‌رك صوك درجه‌ده مأیوس اولدی . بوده اولومدن قورقدیغی ایچون آنجق ارچ اولادینك بوتون بوتون سفیل ، پریشان قاله‌جقلرینی دوشونمکدن ایلری کلیوردی . وفاتندن صکره آنلرك دوچار اوله‌جقلری سفالتی دوشوندکجه یورکی داغدار اولیوردی . جینك مرحمتنی جلب ایتمك ایچون دیدی‌که :

— سکا یاپمش اولدیغم ایلیکه مقابل مرحمت ایت !

جن جواب ویردی :

— ذاتاً بن سکا اولجه سویلدم . ایشته اصل بنی قورتاردیغکدن طولایی سنی اولدیره‌جکم . قرارم بودر . چونکه یمینمی یرینه کتیره‌جکم . وقت کچیرمیه‌لم . سنك محاکمه‌لرکك هیچ بری بنم فکرمی تبدیل ایده‌مز . بناءً علیه چابوق سویله ! نه یولده اولمك ایسته‌یورسه‌ك تعیین ایت‌ده او صورتله اولدیره‌یم ! هایدی چابوق ...

مابعدی وار

جهان مطبعه‌سی مدیر مسئول : محمد فخری

نمونهٔ ترقیدن ١٦ سعدالدین ، ایوب سلطاندن ٢٦ محمد صائم ، اجزاجی احمد احسان ، فیوضات عثمانیه‌دن ٣٣ نکهت حسن ، جزایرلی غازی حسن پاشادن ١٤٣ معراج جمال‌الدین ، نمونهٔ شکراندن ٢٧ ادهم روحی ، آیاصوفیه رشدیه‌سندن ٥٦ محمد صائم ، استانبول سلطانیسندن ٥٠٣ غیاث‌الدین ، ٨١٦ عبدالکریم‌هادی ، بایزیدمرکز رشدیه‌سندن ١٤٥٦ اورخان ، ایوب‌رشدیهٔ عسکریه‌سندن ١١٣ انور نوری ، وفا سلطانیسندن ٣٣٢ بشیر ، فاتح‌رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٩٥ احمدنوزاد ، نادره‌دن ٦٢ صالح ، مکتب عثمانیدن ٧٠ احمد رحمی ، قاسم پاشا نمونه رشدیه‌سندن ٣٤٢ حلمی صابر ، حدیقهٔ معارفدن ٥٢٨ صالح ذاتی ، آلمان مکتبندن ٥٨ داود ، انکلیز مکتبندن احمد شهاب‌الدین ، امیددن ٤٢٠ حسن سداد ، نشان طاشی نمونه رشدیه‌سندن ١٣٨ محمد فتح‌اه ، نشان طاشی‌رشدیه‌سندن ٥٠٠ راقم ، فاتح ابتدائیسندن ١٥٠ حافظ محی‌الدین ، اقسرایدن محمد شوکت ، محمودیه‌دن ١٠٥ ادیب افندیلر .

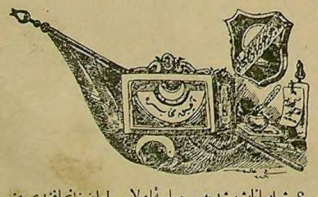
ایکیشر قارت پوستال قازانانلر : کوچوك چاملیجه‌دن دیدار مقری کوی اناث رشدیه‌سندن ٢٥١ منور ، لاله‌لیده خصوصی تحصیل کوره‌ن فهیمه ، بشکطاش اناث رشدیه‌سندن ٩٤ فطنت ، ملیحه ملك ، مردیون کوی ابتدائیسندن ٧١٠ غبدا خالده ، سلطان‌احمد اناث رشدیه‌سندن ٢٢٥ ولدان ، مکتب عرفاندن حسنیه ، جهانکیر اناث رشدیه‌سندن ١٢٠ مهریه ، بشکطاش شنلك دره‌دن ٢٠٥ صبریه ، اناث رشدیه‌سندن ٢٦ عونیه ، بشکطاشدن ٣١١ خیرالنسا جناب ، ٦١٣ سنیه ، جراح پاشادن انیسه فائق ، قیز صنایعدن ٣٦٨ نامکار قدری ، اقسرایدن نهال فاطمه ، استانبول اناث سلطانیسندن ٢٠٦ فاطمه نکار ، قاسم پاشاده مینی مینی مؤادب ، قاسم پاشا قولاقزده شادیه ، امینه ، خواجه‌خانمدن ٣٥ عالیه زینب ، یکی کویده زهرا اسماعیل ، والده‌دن حلیله واصف ، شایسته قادیندن ١٢ آرایش خانملرله . رهبر اتحاد عثمانیدن ٥٠٩ احمدطرخان ، بشکطاش ترقی مکتبندن ١٩٢ عزت ، رشدیهٔ عسکریه‌دن ١٦٩ اسماعیل‌حقی ، ٣٢٥ احمد فائق ، ٤٥ علی سیف‌اه ، ١٨٦ جمال‌الدین ، فاتح مرکز رشدیه‌سندن ٥١٣ اسماعیل حقی ، عسکری رشدیه‌سندن ٣٤٣ خیرالدین ، استانبول سلطانیسندن ١٤٥ اسماعیل‌حقی ، آقارچشمه ابتدائیسندن ٤٠٧ ع . تحسین ، حدیقهٔ مشورتدن ١١٠ معمر عثمان ، قاسم پاشادن ١٨ فخرالدین ، آلمان‌مکتبندن ٥٨ داود ، شهزاده سلطاندن ١٣٣ حسن تحسین ، خرقهٔ شریفدن جمیل رکابی ، بشکطاش اتحاد ترقیدن ١٧٢ اسماعیل قدری ؛ قلیج علی پاشادن ٩٦ عبدالحلیم عرفان ، حدیقهٔ عرفاندن ٤٦ حسن تحسین ، طوپ طاشیندن ٢٢٣ محمد شکری ، رهبر سعادتدن ٣٨٧ طارق ، قاسم پاشا نمونه‌دن ٤٤ محمد فخرالدین ، مقریکوی نمونه رشدیه‌سندن ٢٧٦ نوری ، داود پاشا سلطانیسندن ٢٤١ حسین حسنی ، نمونهٔ شکراندن ٣٧٦ مصطفی ، شهزاده سلطاندن ٤ عثمان توفیق ، بایزید مرکز رشدیه‌سندن ٦٣٩ محمد ناظم ، منبعهٔ فیوضات عثمانیدن ٦٥ اکرم افندیلر .

طشره‌دن دوغری حل ایدنلر آره‌سنده برنجیلك بروسه اتحاد ترقیسندن ١٢٠ علی احسان ، ایکنجیلك ازمیر اتحاد ترقیدن ١٧٧ وداد افندیلره اصابت ایتمشدر . مذکور محللرده‌کی شعبه‌لرمزدن مکافاتلرینی آلسونلر .

برر کتاب قزانانلر : ادرنه اتحاد ترقیسندن ١٢٥ منور ، بوردور اناث مکتبندن ٤٩ ظریف ، بروسه اناث رشدیه‌سندن ١ سنیحه شادان‌خانملرله . قونیه‌دارالمعیندن ٢٣٧ نعمان ثابت ، تکفور طاغی اعدادیسندن ٦٣ اسماعیل حقی ، نازللی‌ده قومیسیونجی حاجی‌والی زاده حسن صبری ، ادرنه سلطانیسندن ٢٦٨ مصطفی ، قونیه سلطانیسندن ٩٩ احمد شفیق افندیلر .

برر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر : ازمیردن دولت ، بروسه اناث رشدیه‌سندن ١٢٥ ف . نکار ، صامسون عبداه پاشا ابتدائیسندن ٢ نباهت خانملرله . بروسه مکتب سلطانیسندن ١٩٥ جبریل ، لیلی رشدیهٔ عسکریسندن ٥٤١ حمد ، صو باشندن ٧٨ محمد عظمی ، قلعهٔ سلطانیه سلطانیسندن ٤٥٩ علی حیدر ، ٣٧٢ محمد رأفت ، ازمیر نمونه‌سندن ٢٦ نورالدین ، صنایعدن ١٣١ علی ، اتحاد ترقیدن ٣٩٧ نجم‌الدین افندیلر .

ایکیشر قارت پوستال قازانانلر : اذمید اناث رشدیه‌سندن ٥٧٠ عالیه نوریه ، بوردور اناث مکتبندن ٢٤ وسیله ، ٢٠٨ فائقه ، نازللی اناث ابتدائیسندن ٣٧ رفیقه ، ازمیر قرانتنه‌دن حسنه‌بلما ، بدریقهٔ عرفاندن ٣٥ نعیمه خانملرله . قلعهٔ سلطانیه سلطانیسندن ٣٦٠ خلیل سعاد ، ١٦ مصطفی فهمی ، ابتدائیسندن ٣٢٦ حلمی ، بروسه نهاری رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٢٦٩ محمد نوری ، لیلی رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٤٧٥ محمود اکرم ، صو باشی ابتدائیسندن ٧٤ سداد ، ازمیر دارالعرفاندن ٥٦٤ عدنان ، صنایعدن ٢١ نظام‌الدین ، نمونه‌دن صالح اکرم ، نهاری اعدادیسندن ١٧٢ عارف‌حکمت ، صنایعدن ١٤٨ شعبان ، تطبیقاتدن ٣٦ عاصم ، حدیقهٔ ولداندن خلوصی ، سلطانیدن ٢٢١ عاصم ، ادونه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٢٦٣ احمد ، طربزون مرکز ایکنجی رشدیه‌سندن ٢ محمد توفیق ، تکفور طاغی مکتب ابتدائیسندن ٢٤ محمد ، صامسون دده حولی‌ده ٦٤ صبری ، ٧١ صلاح‌الدین ، جانیك تجارت مکتب اعدادیسندن ٨٩ احمد سیف‌الدین ، بوردور اعدادیسندن ١٧٣ رحمی ، قونیه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٩٩ محمدعلی ، ادرنه مکتب‌رشدیه‌سندن ١٢٩ اسماعیل فرید ، نازللی رشدیه‌سندن ٤٣ احمدرفعت افندیلر .



§ شیله اناث رشدیه‌سی معلمهٔ اولاسی لمعان خانم افندی‌یه :

— سزك یازدیغکز اوتوزنجی صاییده‌کی طشره‌دن

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

قلبنك بتون صافلغیله کوله‌رك: « های ! های ! اکر آرزو ایدرسه‌ك کوکیلك یکی البسه‌لر حاضرلا ! زیرا عودتمده ئه‌ولنه‌جکم . آمان ! یکی اثوابلر شمدیکیلر قدر بول اولمه‌سن دها دار و قیصه اولسون ، چونکه او قدر ضعیفلایاجغم که سن بیله بنی کوچ طانیه‌بیله‌جکسك ! صبیره همان کوز یاشلرینی سیله‌رك ایشه قویولدی و کوچك یارامازك دونوشنه یتیشدیرمك ایچون البسه‌لری دیکمکه باشلادی ، فقط کندیسی احتیاطلی بر قیز اولدیغندن یکی البسه‌لری اسکیلرینك بوینده و او کنیشلکده بیچدی . کندی کندینه : « اکر جوق ضعیف کلیرسه بنده البسه‌لری قیرمه‌لرله بوزمه‌لرله کندیسنه کوره یاپار اویدیریرم و صوکره ده شیشمانلدقجه کنیشلتمك قولای اولور » دیدی .

هر کون ارقداشنك صاغ وسالم عودتنی تمنی ایده‌رك معدن دوکمه‌لری پارلاتمقله مشغول اولیوردی .

کوچك یارامازه کلنجه طاقکه‌سنه آق بایقوشك ویردیکی تویی طاقدی والنه کندیسنی قاردن ویاغموردن محافظه ایچون نخود دالیندن معمول اك ظریف شمسیه‌سنی آله‌رق



یوله روان اولدی . (مابعدی وار)

ملی ماصال

بالقجینك حکایه‌سی

— باشی قرق دردنجی صاییده —

بالقجی بر تدبیر دوشوندی . جینه دیدی که !

— مادام که اولومدن قورتوله‌میه‌جغم . بیلمك ایسترم که حقیقتاً بو قابك ایچنده‌میدك ؟ الله عظیم الشان نامنه یمین ایده‌بیلیرمیسك ؟

جن جواب ویردی :

— اوت ، او اسم جلیل اوزرینه یمین ایدرم که او قابك ایچنده ایدم .

بالقجی دیدی که :

— بو سوزکه نصل اعتماد ایده‌یم ؟

— نیچون ؟

— چونکه بو قاب آیاقلرکك برینی بیله استیعاب ایده‌مز . اویله دکلمی ؟

جن جواب ویردی :

— سکا یمین ایدرم که بو قابك ایچنده ایدم . بویله بویوك بر یمین ایتدکدن صکره آرتق سوزمه اینانمازمیسك ؟

بالقجی جواب ویردی .

— طوغریسنی ایسترمیسك ؟ بر درلو اینانه‌میورم وتجربه ایدلمدکجه اینانه‌میه‌جغم‌ده . . .

بالقجینك بو سوزلری اوزرینه :

— یکی شیمدی سکا اثبات ایدرم !

دیدی ، بو سوزلری سویلدیکی صره‌ده جینك وجودی اریمکه باشلادی و بر دومانه تحول ایتدی . ونهایت طوپلانه‌رق قابك ایچنه کیرمکه باشلادی . تکمیل وجودی اوکوچوك قابك ایچنه داخل اولدقدن صکره قاب دروننده شویله برصدا ایشیدلدی :

(مابعدی وار)

جهان مطبعه‌سی مدیر مسئول : محمد فخری

۱۰۳ احسان . حدیقة‌المعارف مکتبندن الهامی وجدان . آیاسوفیه سلطان محمود مکتبندن ۲۶ حسنی ، اسکدار اتحاد ترقی نمونه سلطانیسندن ۵۵۲ خلیل نهاد افندیلر .

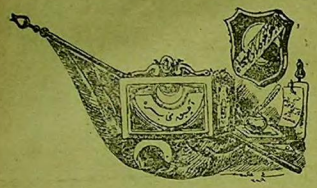
بر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر : فریده فطنت ، مکاتب وقفیه‌دن عایشه مکرم ، بشکطاشدن سعدا ، اثر اخوتدن ۹۵ رفیقه ، بکلربکی بدیعهٔ مشروطیتدن ساجده ، خانملرله بشکطاش رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۸۵ عارف سعید ، ۱۶۰ ا . نوزال اسماعیل ، ۱۰۳ عثمان فائق ، ۲٤۵ عبداه ، ۱۷۲ احمد جودت ، ۱۳۹ مصطفی ، پولچو مکتبندن مرحال ، بلاط خورنیان مکتبندن آغوب ساموئلیان ، ۳ محمود جلال‌الدین ، وفا سلطانیسندن ۱۸٤ م . جلال‌الدین ، فاتح مرکز رشدیه‌سندن ٤۳۸ احمد حمدی ، سلطان محمود مکتبندن ۸۹ محمد جمیل ، قاسم پاشا نمونه رشدیه‌سندن ۱۱۵ محمد هارون ، قله‌لیدن صالتوق آلپ ، ۱٦٤۷ جمیل رکابی ، اسماعیل وهبی افندیلر .

طشره‌دن دوغری حل ایدنلر آراسنده چکیلن قرعه‌ده برنجیلك ازمیر سلطانیسندن ۳۲۲ ابراهیم شمس‌الدین ، ایکنجیلك تکفور طاغی اعدادیسندن ۷٤ محمد امین نزهت افندیلره ، اوچنجیلك قیصری اناث مکتبندن نوری‌یه ، دردنجیلك ازمیردن خدیجه خانملره بشنجیلك قونیه‌دن‌ك . فکری افندی‌یه اصابت ایتمشدر .

بر کتاب قازانانلر : طربزون اناث مکتبندن ۳۱۲ نادیده ، صامسون اناث رشدیه‌سندن ۱۲۹ عایشه ، قلعهٔ سلطانیه اناث رشدیه‌سندن ۱۰۵ قدریه ، ازمیردن حسنه بلما ، بوردور اناث مکتبندن ۱٦۲ زهرا خانملرله ازمیر : تیره تفیضدن ۱ حسین شکری ، ازمیر شرق مکتبندن ۲۷ حسین معمر ، نهاری اعدادیسندن ۲٤ حسین صادق ، دارلعرفاندن ۱۵۹ احمد ، اتحاد ترقیدن ۱۳۸ احمد جمیل ، طربزون مرکز ایکنجی رشدیه‌سندن ۸۲ شکری ، جانیکده مکتب اعدادیدن ۱٤۳ محمد ، قونیه سلطانیسندن ۲٦٤ پارسیخ ، بوردور اعدادیسندن ۱۰۱ محمد رؤف طورسون ، چناق قلعه سلطانیسندن ٤۸۰ حفظی ، طربزون مرکز ایکنجی رشدیه‌سندن ۹۵ مراد آکاه افندیلر .

بر تقدیر ورقه‌سی قزانانلر : صامسون عبداه پاشا اناث مکتبندن ۲ نباهت ، بوردور اناث مکتبندن نزاهت ، ازمیر تلکیلکدن صبیحه اسماعیل ، دارالعرفاندن ۲٤ ضیا ، اتحاد وترقی مکتبندن صدق ، دارلعرفاندن ۳۵۱ نظمی ، نمونه‌دن عبدالحلیم ، ازمیر : تیره احمدیه مکتبندن ۱ احمد شوقی ، صامسون صو باشی ابتدائیسندن عبدالرحمن عزمی ، ۱٤ حسین کاظم ، حنچرلی مکتبندن ٦۸ مصطفی ، طربزون خاتونیه مکتبندن ۲٦٦ حسین رشاد ، قونیه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٦۱ حمید سعدی ، نازللیده مکتب رشدیه‌دن ۱۱ امین ، رشدیه‌دن مأذون احمد باهر افندیلر ،

ایکیشر قارت پوستال . قازانانلر ازمیر دارالعرفان مکتبندن ٤۹ فهمی ، حدیقهٔ ولداندن ۵۰ خلوصی ، شعبانیدن ۱ عبدالنیازی ، فرانسز مکتبندن محسن ، دارالعرفاندن ٦۱۰ مصطفی صلاح‌الدین ، اتحاد وترقیدن ۱۸۷ قیا آرسلان ، شرق مکتبندن ۳۳۱ عثمان رفیق ، نمونه مکتبندن خلیل ذاکف ، نهاری اعدادیسندن ۱۰۲ عارف حکمت ، مکتب سلطانیدن ٤۱۹ احمد جمیل ، مؤسسات نافعه قومیسری کاتبی حسین معمر ، کمر آلتی احمد وجیهی ، ازمیر : تیره رشدیه مکتبندن بکرصدق ، صو باشی ابتدائیسندن ۷٤ سداد ، جانیك تجارت اعدادیسندن ۱۰۳ حسن ، ۱۷۰ احمد حمدی ، صامسون دده صولی مکتب ابتدائیسندن محمود نجاتی ، طربزون کتبخانهٔ حمدیدن حسین ناجی ، فررلر مکتبندن نجاتی ، دده صولی مکتبندن احمد رفیق ، چرکس تدریسات ابتدائیه معلملرندن احمد افندی زاده حسین نجم‌الدین ، بالیکسر سلطانیسندن ۲۵۲ مظفرالدین ، ازمیر : تیره احمدیه مکتبندن ۲۷ احمد حمدی ، قونیه‌نك اقسرای محله‌سندن حافظ اسماعیل ذکائی ، ازمیر سلطانیسندن ۲۷۵ م . امین افندیلر .



§ عثمان امضالی اثر صاحبی افندی‌یه :

— دها اوزون ترجمه‌لریکزی بکله‌مکده‌یز .

§ داود پاشا سلطانیسندن ع . انور افندی‌یه :

— مصالکز تدقیق ایدلدکدن صکره درجی شایان ایسه درج اولونه‌جق .

§ چناق قلعه سلطانیسندن حفظی افندی‌یه :

— مکافاتلریکزی هر وقت طلب ایده‌بیلرسکز .

§ آلتی مرمرده قوری سبیل سوقاغنده مطفی خیری افندی‌یه :

— کلن بیکلرجه بیلمجه حلندن قازانانلر یالکز ایکیبوز کیشیدر . بونك ایچون هر دوغری حل ایدن طبیعی مکافات آله‌ماز .

§ استانبول سلطانیسندن ۵٦۱ مصطفی فؤاد افندی‌یه

— بیلمجه‌کز کله‌جك نسخه‌لرمزده نشر اولنه‌جقدر .

§ ا . اسعد بکه

— شعریکز پك کوزل ، درج ایدیله‌جکدر .

§ استانبول سلطانیسندن علی کمال افندی‌یه

— کوندردیغکز شعر پك کوزل فقط سزك اولسه یدی .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ملی ماصال

بالقجینك حکایه‌سی

— باشی قرق دردنجی صاییده —

— هایدی باقه‌لم ای ایمانسز بالقجی ! ایشته قابك ایچنده‌یم . شمدی سوزلرمه ایناندکمی ؟ بالقجی جینك سوزینه هیچ برجواب ویرمیه‌رك قورشون قپاغی همان آلوب باقرقابك اوزرینه کچیردی وباغیره‌رق دیدی‌که:

— ای جیث حن ! شیمدیده سن بنم لطفمی طلب ایت ! سنی نه وجهله اولدیرمکلکمی تعیین ایله ! لکن خایر، اویله دکل، سنی دکزك ایچنه آته‌یم ودکز کنارنده بر ئه‌و یاپدیره‌رق اقامت ایده‌یم . مادام‌که سنی قورتاران هرکیم اولورسه اولسون اولدیرمك ایچون یمین ایتمشسك! اوحالده بوجوارده بالق آولایان بالقجیلره خبر ویره‌یم که سنك کبی برجیثی یکیدن قورتارمسونلر ! شو سوزلر اوزرینه جن جواب ویره‌رك قابك ایچندن طیشاری چیقمق ایچون چوق چالیشدی وبالقجی‌یی قاندیرمق ایسته‌دی ایسه‌ده موفق اوله‌مدی . چونکه قابك اوزرنده بولنان حضرت سلیمانك مهری انك چیقمسنه مانع اولیوردی .

جن استرحامکار برسس ایله دیدی‌که :

— ای بالقجی ! دیدیکك شیئ صاقین یاپمه !

بالقجی جواب ویردی :

— بن سکا دمندنبری یالواردم ! حیاتمه قصد ایتمه‌مکلکك ایچون استرحام ایتدم . سن ایسه هیچ اهمیت ویرمدك . شیمدی‌ده بن سکا مقابلنی اجرا ایده‌جکم .

جن دیدی که :

— ای دوستم بالقجی ! تکرار رجا ایدرم‌که بویله مرحمتسزجه‌سنه برایش یاپمیه‌سك ! وسکا بشقه بر سوزم دها واردر : سکا هیچ بر فنالق ایتمه‌مکه سوز ویریرم وصوك درجه زنکین اولمق ایچون سکا چاره‌لر ، یوللر کوستریرم. فقیرلکدن قورتولمق امیدی بالقجینك فکرینی تبدیل ایتدی . و دیدی‌که :

— سوز ویردیکك ایشی اجرا ایده‌جککه دائر، حضرت سلیمان علیه السلامك اسم شریفی اوزرینه یمین ایت ! او وقت بو قابك قپاغنی آچارم . جن یمین ایتدی وبالقجی قابك قپاغنی همان آچدی . آنك ایچندن بر دومان چیقدی وجن اولکی شکلنه کیردی . آنك ایلك ایشی آیاغی ایله اوره‌رق باقر قابی دکزه آتمقدن عبارت اولدی . بو ایشدن بالقجی پك زیاده قورقه‌رق :

— ای جن بویاپدیغك ایش نه‌در؟ یوقسه برآز اول اولان یمینی طوتمامقمی ایسته‌یورسك ؟

دیدی . جن بالقجینك بو سوزلرینه هیچ قولاق آصمیوب آنجق ابلیسانه دیشلرینی کوستره‌رك کولمکده ایدی . برآز صکره دیدی‌که :

— ای‌بالقجی! صاقین قورقمه! قابی دکزه آتمقلغمده بشقه برسبب واردر . بالق آغنی آل آرقه‌مدن کل !

جن بو سوزلری سویلیه‌رك بالقجینك اوکندن یورومکه باشلادی. بالقجی دخی آغنی آلوب آنك آرقه‌سندن یورودی . مملکتك اوکندن کچه‌رك بر طاغك تپه‌سنه چیقدیلر. اورادن بر اووایه ایندیلر. نهایت درت طرفی قلعه ایچنده برکولك کنارینه کلدیلر. کولك یاننه کلدکلری زمان جن بالقجی‌یه دیدی‌که :

— آغی صویه آت ! بالق طوت !

بالقجی شو ایشك راست کیده‌جکنه امین ایدی . چونکه کول ایچنده پك‌چوق بالقلر کوردی. بوکوردیکی بالقلر درت رنکده ایدی : بیاض ، قیرمزی ، ماوی ، صاری . . .

آغی آتدقدن صکره درت دانه بالق طوتدی. آنلرك هر بری ذکر اولنان رنکلرده ایدی . بالقجی اوبالقلرك امثالنی اولجه هیچ کورمدیکندن حیرتله باقمقده ایکن . جن دیدی‌که :

بو بالقلری کوتوروب حکمداره تقدیم ایت ! سکا بوتون مدت عمرکده‌اله کچیره‌مدیکك برپاره‌یی ویره‌جکدر. هرکون بورایه کل وبوکولدن بالق آولا ! لکن نصیحت

مابعدی وار

جهان مطبعه‌سی مدیر مسئول : محمد فخری

برر تقدیرورقه‌سی قارانانلر : فیوضات عثمانیه‌دن نکهت حسن ، رهبر تحصیلدن مأذونه معزز ، ایاصوفیه‌دن زهرا، جهانکیرانات رشدیه‌سندن قدریه، سلطان احمدانائندن کامران فرخنده ، اثر اخوت آنا مکتبندن نافعه ، بشکطاشدن پاکیزه کزیده ، استانبول اناث سلطانیسندن واحده ثروت، مکرم علی ، التی مرمر قوری بیلده فرخنده ، قیز صنایع مکتبندن ملاحت نعیم ، مقری کوی فرانسز سورلر مکتبندن لمعان جلال، استانبول اناث سلطانیسندن نزیه، حصکیدن غمه، حیدر پاشا سورلر مکتبندن خالده مظهر، سلطان احمددن فاطمه سنیه ، اسکی حمام جاده‌سندن امینه نهال ، مقری کوی اناث رشدیه‌سندن ۲۵۱ منور ، فردانه بنت سلیمان بك خانملرله. قوجه مصطفی پاشا رشدیه‌سندن مصطفی ، داود پاشا سلطانیسندن مصطفی خالد ، استانبول سلطانیسندن ۵۳۰ تحسین حکمت ۵۲۵ ولی الدین ۵۱۲ احمد سامی ، ۲۱۶ مصطفی صدرالدین ، بك اوغلی سلطانیسندن ۲۸۴ جلالالدین سعدی ، ۱۵۱ شناسی ، ۵۹۲ زینل شناسی ، فیضیه رشدیه‌سندن ۱۴۱ احمد برهان‌الدین ، ۱۸۷ نائل آلپ، ۲۰۳۲ ابراهیم زهدی ، کلشن معارفدن ۲۶۶ مظفر، جزایرلی غازی حسن پاشادن ۱۲۳ ادهم ، اسماخان قیاسلطانیسندن ۲۴ خالد ، شهزاده حافظ مکتبندن ۴ حافظ عثمان توفیق ، بهار معارفدن ۶ توفیق ، اسکدار مرکز رشدیه‌سندن ۶۹۶ جواد ، مقری کوی نمونه رشدیه‌سندن فخرالدین ، قله‌لی اعدادی عسکریسندن بروسه‌لی شفیق ، ۱۳۶۷ بروسه‌لی محمد شکری ، اعمالات حربیه‌دن ۲۴۸ نشئت مصطفی ۵۰ ادهم هاشم ، ۴۰۲ حسین خیرالدین ، اسکدار مرکز رشدیسندن ۲۲۰ نسیم ، اسکدار اتحاد و ترقی نمونه سلطانیسندن ۵۵۲ خلیل نهاد ،۸۵۳ علی، ۸۰۷ احمدضیا، اتحاد وترقی مکتبندن ۳۰ کمال منیر ، نشان طاش نمونه رشدیه‌سندن ۱۵۶ نجم‌الدین افندیلر .

ایکیشر قارت پوستال قازانانلر : مصطفی رمزی پاشانك کریمه‌سی فوزیه ، ندیم فطنت ، رهبر تحصیل مکتبندن ۱۶ فوزیه ، فاتح اناث رشدیه‌سندن ۱۲۰ مکرم، قوری چشمه ابتدائیسندن ۲۷۴ سمیحه ، وفادن فاطمه منیره ، ایوب سلطاندن فریدة‌الزهرا ، قیزصنایع مکتبندن ۳۵۸ علیه، صاری یاردن عایشه سعادیه، چنکل کوی آنا مکتبندن پاکیزه ، ترقی اناث رشدیه‌سندن ۷۹۸ صفیه ، بشکطاش اناث رشدیه‌سندن ۲۶ عونیه ، قدرغه قیزلر وقف مکتبندن ۱۶۶ فوزیه، سطان احمدانائندن ۲۱۶ مروت، سلطان احمدانائندن ماجده، قاسم پاشا حدیقهٔ معارف مکتبندن ۹۸۲ سلما سامیه، بایزید نمونه اناث رشدیه‌سندن ۷۸ عایشه حمیده، بکلربکی مکتبندن ۲۵۹ بلقیس حکمت، سلطان سلیمدن صائبه، طوپقپو اناث مکتبندن ۲۴ عزیزه، منلا کورانی اناث رشدیه‌سندن رفیعه مجید، چنبرلی طاش مکاتب وقفیه‌دن ۲۱۸ فاطمه معزز، نمونهٔ غرفاندن ۳۶ کلفم، نمونهٔ معارفدن ۱۲ مقبوله صفوت ، حدیقهٔ عرفاندن ۲۵۰ صائمه خانملرله . بك اوغلی سلطانیسندن ۱۹۸ انور، استانبول سلطانیسندن ۱۰۶۱ محمد توفیق ، دارالسفقه‌دن ۲۴۳ محمود یشار ، فاتح رشدیه‌سندن ۱۴۱ توفیق کاظم، مرجان سلطانیسندن ۷۶ احمد لطفی، صغوق چشمه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۲۰۵ راتت ، ۴۰۷ ح . تحسین ، اق بیقدن نورحیات ، خرقهٔ شریفدن جمیل رکابی ، طوپ طاشی رشدیه‌سندن ۵۲ احمد شوکت ، المان مکتبندن ۳۳ فؤاد حفظی ، دارالمعلمین علیه‌دن ۲۰۸ سلیمان سری ، رهبر اتحاد عثمانیدن ۲۶۹ ط . خالد ، مقری کوی نمونه رشدیه‌سندن ۲۷۶ نورالدین، کوچوك ضابط مکتبندن رؤف ، اتحاد و ترقی مکتبندن ۱۶۰ ا . اسعد اسماعیل ، سورلر مکتبندن کوچه اوغلی تایناك حسین ، شمس المکاتبدن ۱۶۸ صائم ، بحریه افراد جدیده مکتبندن توفیق بن اسماعیل جودت ، کمالاندن ۲۳ یشار نظیف ، رشادیه مکتبندن ۲۳۳ احمد صنعاه ، طاش مکتب مأذونلرندن ندیم ، بوستانجی برنجی وقف مکتبندن ۱۴ خیرالدین، آلتونی زاده مکتب رشدیه‌سندن ۴۷ محمد ذکی ، شهزاده مکتبی طلبه‌سندن ۱۷۳ عثمان نوری ، اتحاد عناصردن ۱ حیاتی ، صالح سلطاندن شرافالدین ، عبدالسلامدن ۶ الیاس ، اقسرای مرکز رشدیه‌سندن عثمان نوری ، آفتاب معارفدن ۶۰ مصطفی هدایت ، آفتاب معارفدن ۳۳۴ احمد رجائی ، رهبر اتحاد عثمانیدن ۱۰۴ محمد خالد ، چنکل کوی مرکز رشدیه‌سندن ۴۰۵ اسماعیل کمال ، اعمالات حربیه‌دن ۱۹۴ محمد یشار ، ۱۶۹ احسان طوغان افندیلر .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ملی ماصال

بالقجینك حکایه‌سی

— باشی قرق دردنجی صاییده —

ایدرم که بوصویك ایچنه کونده بردفعه‌دن زیاده آغ آته‌جق اولورسه‌ك بویوك بر بلایه طوتولورسك ! تنبهاتمك خلافنه حرکت ایتمه ! اکر نصیحتم دائره‌سنده حرکت ایدرسه‌ك بوندن بویله ایشك راست کیدر .

جن بوسوزلری سویلیه‌رك آیاغنی یره اوردی . بر آچیلدی . کندیسی طوپراغك آلتنه کیردکدن صکره طوپراق قپاندی .

بالقجی ؛ جینك ویردیکی نصیحتلر دائره‌سنده حرکت ایتمکی قرارلاشدیروب آغنی ایکنجی دفعه آتمقدن صاقندی و بالقلری حکمداره تقدیم ایتمك ایچون طوغریجه سرایه کیتدی . بالقجینك کتوردیکی بوبالقلری حکمدار کورونجه صوك درجه حیرتده قالدی و دردینی برر برر طوتوب نظر معاینه‌دن کچیردکدن صکره باش وزیرینه دیدی که :

— بوبالقلری آشجی‌یه کوتوریکز ! کوزلجه پیشیرسك !

باش وزیر بالقلری آشجی‌یه کوتوروب تسلیم ایتدی ودیدی که :

— ایشته درت دانه بالق ! بونلری کوزلجه پیشیروب حاضرلا !

باش وزیر حکمدارك یاننه عودت ایلدی حکمدار کندی خزینه‌سندن بالقجی‌یه درتیوز آلتون احسان ایتدی . بالقجی بویله چوق مقدارده بر پاره‌یی مدت عمرنده کورمه‌مش اولدیغندن رؤیامیدر ؟ حقیقتمیدر ؟ دیه‌رك برمدت دوشوندی .

صکره‌دن او پاره‌یی عائله‌سنك احتیاجنه صرف ایلدیکی زمان آلدانمامش اولدیغنی آکلایه‌رق مسرور اولدی .

شو وقعه‌یی حکایه ایتدکدن صکره فوق العاده مراق ایچنده قالمش اولان آشجیدن بحث ایتمك ایجاب ایدر . شویله که باش وزیرك کتیرمش اولدیغی بالقلری آشجی تمیزلدکدن صکره قیزارتمق ایچون یاغ ایله طولو بر طاوه ایچنه قویدی . بر طرفی‌ایی پیشدکدن صکره دیکر طرفنی چویردی . فقط اوانده غایت غریب بر حال اولدی .

بالقلری چویریر چویرمز مطبخك دیواری همان آچیلدی وایچندن غایت کوزل اوزون بویلو بر قادین چیقدی . بو قادین مصریلرك موداسنه موافق اوله‌رق چیچك رسملریله مزین اطلسدن البسه کیمشدی . قولاقلرنده کوپه‌وکردانده بیوك اینجولردن متشکل بر حلقه واردی . بیلکلرینه ایسه قیرمزی یاقوتلرله مزین آلتون بیله زیکلر طاقلمشدی . النده‌ده مرسین آغاجی دالندن معمول بر دکنك طوتمقده ایدی . آشجی بو فوق العاده احوال قارشوسنده بویوك بر حیرت ایچنده شاشیروب قالدی . کوزل قادین النده‌کی دکنکك اوجیله بالقلردن برینه اوره‌رق دیدی که :

— بالق ! بالق ! وظیفه‌کی ایفایه حاضرمیسك ؟

قادین بالغك سس چیقارمدیغنی کوره‌رك عینی سوزلری تکرار ایتدی . او وقت درت بالق بردن باشلرینی یوقاری قالدیروب قادینه دیدیلر که :

— اوت ! اوت ! اکر صایارسه‌کز بزده صایارز . اکر سز بورجکزی ادا ایدرسه‌کز بزده بورجمزی ادا ایدرز . اکر قاچارسه‌کز ممنون اولورز .

بو سوزلرك ختامنده قادین ینه طاوه‌یی چویردی ودیوارك ایچنه تکرار کیردی . دیوار همان قاپاندی . آشجی بو کوردیکی شیلردن شاشیروب قورقمشدی . عقلی باشنه کله‌رك آتش ایچنه دوشمش اولان بالقلری طوپلامغه باشلادیسه‌ده آنلرك کموردن دها سیاه بر حاله کیرمش اولدقلرینی کوردی . آرتق بو بالقلری حکمدارك سفره‌سنه چیقارمق قابل دکلدی . زواللی آشجی بو حال اوزرینه بیوك بر کدر ایچنده قالدی . بو اثناده باش وزیر مطبخدن ایچری‌یه کیروب صوردی که :

— بالقلر حاضرمی ؟

آشجی ؛ کوردیکی فوق العاده حاللری وزیره نقل ایتدی . بوایشلره باش وزیر پك زیاده تعجب ایتمکله برابر بر چاره بولوب مسئله‌دن حکمداری خبردار ایتمدی .

[آلت طرفی وار]

جهان مطبعه‌سی مدیر مسئول : محمد فخری

بایزید مرکز رشدیه‌سندن ۱۱۶۹ آغوب ، انکلیز مکتبندن کنعان ، طوپقپو مرکز رشدیه‌سندن ۲۵۱ محمد صائب ، تجارت بحریه مکتب عالیسندن ۳۱ محمد صبری ، قاضی چشمه مکتبندن ۶۷ جلال ، بك اوغلی سلطانیسندن ۱۹۸ انور ، رشادیه مرکز رشدیه‌سندن ۲۱۹ نجم الدین ، داود پاشا سلطانیسندن ۱۷۲ صدرالدین ، حیدرپاشا المان مکتبندن ۲۹ اسماعیل سیف الدین ، مکتب عثمانیدن ۹۹ سعاد ، وفا سلطانیسندن عمر مظفر ، دارالشفقه‌دن ۱۸۸ بدری ، کلنبوی سلطانیسندن ۳۵۷ جلال الدین ، فاتح مرکز رشدیه‌سندن ۴۰۷ محمود عزمی ، آلیانس مکتبندن ۲ حسن باقی ، کلشن معارفدن ۲۶۶ م . مظفر ، اسکدار مرکز رشدیه‌سندن ۶۹۶ جواد ، اعمالات حربیه‌دن ۲۷۸ مظهر ابراهیم ، صغوق چشمه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۲۰۵ رایت ، استانبول سلطانیسندن ۸۵۳ فریدون ، بك اوغلی آلمان مکتبندن محمد عل ، جاوید آغا مکتبندن مالك ، غلطه سلطانیسندن ۴۶ شناسی افندیلر .

برر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر : مقری کوی اناث رشدیه‌سندن ۲۲۶ ملاحت حسن ، حرمنلق اناث رشدیه‌سندن ۵۶۳ صالحه ، رهبر تحصیل مکتبندن ۴۲ مودت ، ایوب سلطاندن فاطمه لمعان ، شهزاده باشندن رفیعه مجید ، والده مکتبندن ممدوحه ، اتحاد وترقی مکتبندن مروت ، حدیقهٔ هدایت مکتبندن ۳۰۶ حنیفه ، چنکل کویندن ملاحت ، کوچوك لانغه‌ده عائشه ، صاری یاردن مزیت ، اسکدار قیز صنایع مکتبندن ۲۰۷ مفیده ، حدیقهٔ معرفت مکتبندن ۹ لمعان ، بدری پاشا رشدیه‌سندن پنبه ، جهانکیر اناث رشدیه سندن ۲۸۱ نزاهت ، بشکطاش اناث رشدیه‌سندن خیرالنسا جناب ، خلیجی اوغلنده خصوصی تحصیل کورن عایشه باهره خانملرله استانبول سلطانیسندن ۱۰۵ محمد ضیاءالدین ، حدیقهٔ مشورتدن ۳۴۹ محمد کامل ، منبع العرفاندن ۳۶ حسین جواد ، قپودان ابراهیم اغا مکتبندن ۳۶ مظفر ، اعمالات حربیه مکتبندن ۱۸۳ عبداه محمد ، اسکداردن نعمان ، صغوق چشمه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۳۱۶ ح . صادق ، شهزاده مکتبندن حسن تحسین ، قوچه مصطفی پاشا رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۱۶۷ آلپ آرسلان ، فیضیه رشدیه‌سندن ۱۹۷ ع . نظیف ، فاتح رشدیه‌سندن ۲۴۳ حکمت ، رهبر اتحاد عثمانی سلطانیسندن ۲۷۹ محمد احسان ، اسما خان قیا سلطاندن ۳۲ عارف ، بایزید مرکز رشدیه‌سندن ۶۳۹ محمد ناظم ، والده سلطاندن ۵۵ مصطفی ، دیوان یولندن خلیل خالدون ، حدیقهٔ هدایتدن ۱۱۶ رضا ، دارالشفقه‌دن ۲۳۶ محمد شریف ، قاضی کوی نمونه مکتبندن ۲۰۶ محمود فکری ، حیدر پاشا آلمان مکتبندن س . فخری ، پیاده کوچوك ضابط مکتبی ك ۸ محمد خیرالدین ، چنکل کوی حوض باشی مرکز رشدیه‌سندن ۳۷۰ محمد نیازی ، قاسم پاشا نمونه رشدیه‌سندن ۲۸۲ محمد مسعود ، ۱۴۶ عبدالقادر ، غلطه سرایندن ۵۰ فکرت ، بشکطاش رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۲۴۳ عمر خلوصی ، یوزجه آغا رشدیه‌سندن مأذون اسماعیل حقی ، قومقپو فرانسز مکتبندن خالد صفا ، فاتح رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۲۵۸ عبدالقادر ، قباطاش سلطانیسندن ۲۸۰ حسن تحسین ، بایرام پاشا ابتدائیسندن ۲ مظفر ، دده اوغلی مکتبندن ۱۴ حلمی افندیلر .

طشره‌دن دوغری حل ایدنلر آراسنده چکیلان قرعه‌ده برنجیلك قیصری رشدیه‌سندن حفظی ، ایکنجیلك بروسه لیلی رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۹ محمد ضیاءالدین ، اوچنجیلك صامسون دده حولیدن ۱۸ اسماعیل حقی ، دردنجیلك بالیکسردن عثمان شکیب افندیلره اصابت ایتمشدر .

برر کتاب قازانانلر : ازمیرده قرانتینه‌دن حسنه بلما ، سلطانی مکتب ابتدائی قسمی ۶ مرأت خانملرله ازمیر دالعرفاندن ۶۱۰ مصطفی صلاح الدین ، بروسه لیلی رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۴۷۵ اکرم ، بالیکسر سلطانیسندن ۹۷ تحسین ، نازللی رشدیه‌سندن ۱ سرایکویلی حقی ، قونیه‌ده طاهر پاشا مکتبی طلبه‌سندن محمد حکمت ، قلعهٔ سلطانیه سلطانیسندن ۳۴۷ خلیل نجم الدین ، چرکش تدریسات ابتدائیه معلمی زاده نجم الدین ، بوردوردن حافظ فخری ، ازمیر اتحاد و ترقی مکتبندن ۴۲۳ عبدالقادر ، نمونه‌دن ۳۰ کنعان ، شرق مکتبندن ۳۳۵ مصطفی صدقی ، قونیه سلطانیسندن ۲۷۹ احمد ناظم ، تیره‌ده : احمدیه مکتبندن ۵۲ احمد رفیق ، قونیه سلطانیسندن فیضی افندیلر .

ایکیشر قارت پوستال قازانانلر : بوردور اناث مکتبندن ۲۳۶ سعادت ، ایزمیت اناث رشدیه‌سندن ۴۶۰ صائمه ، بوردور اناث مکتبندن ۲۰۸ فائقه ، ازمیر اناث رشدیه‌سندن مأذونه ۵۷۹ عایشه حفیظه خانملرله بروسه نهاری رشدیهٔ عسکریسندن ۱۰۸ کامل ، صامسون خنچرلی مکتب ابتدائیسندن ۶۸ مصطفی ، تیره تفیض مکتبی طلبه‌سندن ابراهیم فوزی ، نازللی تحریرات قلمی اوطه‌جیسی علی رضا ، صامسون صو باشی مکتب ابتدائیسندن ۷۴ سداد ، جانیك مکتب اعدادیسندن ۵۴ شراف الدین ، قونیه‌ده تورك مکتبندن طاهر ، چناق قلعه سلطانیسندن ۴۷۶ علی رضا ، تکفور طاغی منبع العرفاندن ۱۹۰ احمد شوکت ، ادرنه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۲۰۹ صادق ، صامسون دده حولی مکتبندن ۵۱ محمود نجاتی ، ادرنه رشدیهٔ عسکریسندن ۲۲۰ الهامی ، قلعهٔ سلطانی سلطانیسندن ۴۵۹ علی حیدر ، ازمیر نمونه‌سندن ۳۶۵ اسماعیل حقی ، شرق مکتبندن کمال ، صنایع مکتبندن ۲۸ احمد مظفر ، مرکز اتحاد وترقیدن ۳۲۹ سلیمان سعدالدین افندیلر .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

بو منحوس ولادت همایونه بددعا ایتمکه باشلادی. چونکه



اك قیمتلی ، اك معزز قوش الندن اوچمش . آرتق اونی کورمك، تغنیسنی ایشتمك املنه نائل اولمق قلبندن سیلنمشدی. اهالی، جامعلرده بش وقت نماز قلندقجه سلطان له‌نداغولك بولنمسنی جناب حقه مناجات ایدرلردی ،

صوکره نادرشاه ، له‌نداغولی دیری دیری کتیرنه اونی ویره‌رك عجمستان شاهی یاپه‌جغم ؛ ئولوسنی کتیره‌نه ده آلتمش مرکب یوکی قیمتلی طاش و آلتون ویره‌جکم دیدی.

بو مکافاتدن دوغریسی پك چوغی ممنون اوله‌رق غائب اولان پرنسس له‌نداغولی آرامغه قویولدی . بعضیلر حیاتنی تهلکه‌یه قویمقدن قورقدیغندن قرارندن دوندی ؛ پرنسس عبد الرحمن برقولی قالدیغی حالده حیاتنك ١٥ سنه سنی له‌نداغولی بولمغه تخصیصی ایتدیکندن آرادی، طارادی کزدی ،

[صوکی وار]

صاقصاغانك بر سوزی

قارغا قارده‌شله برابر اوچویورلردی .

یورولمشدیلر . نهایت بر دالك اوزرینه قوندیلر . صاقصاغان تیزه شویله بر باشنی قیمیلداتدی . صوکرا قارغه قارده‌شه دونه‌رك :

— هی اوغول، دیدی، باق عالمده نه‌لر وار، هرکس بر شیئك پیشنده قوشوب دورویور . همجنسلرمزك دیولرك [انسانلرك] النده محو اولان حقوقنی کوردکجه یورکم داغلانیور . صوکرا آرقاداشلرمز آره‌سنده آچ کوزلولرك کوندن کونه چوغالمالری بزم حیثیتمز خصوصنده بویوك بر لکه حاصل ایدییور . حالبوکه ایلك قادار دنیاده طاتلی برشی وارمیدر ؟..

قارغاقارده‌ش قانادلرینی چیرپدی، شویله برسیلکیندی. صوکرا استهزالی بر سسله جواب ویری :

— صاقصاغان تیزه ؛ سن بوکون حقیقتاً تحف اولمشسك . عادتا سنی بر خواجه اولدك صانیورم . سکا نه‌اولدی بوکون ؟..

صاقصاغان تیزه اینجه سسیله باغیرمغه باشلادی :

— اویله‌یا . . آرتیق هر طرفی اخلاقسزلیق دین زهرلی خسته‌لق اولدیریجی میقروبلریله قاپلامش . حیثیت ، شرف ، ناموس عادتا بر أکلنجه ، اویونجاق ظن ایدیلیور . دوغرولق وایلك نه‌در بیلن یوق . حالبوکه ایلك کبی دنیاده طاتلی برشی وارمی ؟

قارغه جواب ویره‌جکی وقت بردن بره کوزی یوقاری‌یه دیکیلی قالدی ، هوایه دوغرو باقیوردی. همان صاقصاغان تیزه‌یه دونه‌رك :

— الله اصمارلادق. شمدی آویمك پیشنه، بنم سوکیلی آتماجه دوستمك پیشنه کیدییورم . ینه کوروشه‌لم .

دیدی . صوکرا قانادینی چیرپمغه باشلامشدی‌که آجی آجی باغیرمغه باشلادی . صاقصاغان تیزه مراقله صوردی:

— نه اولدك اوغول ؟ . .

— قانادم داله چارپارق یاره‌لاندم ..

صاقصاغان تیزه بویوك بر تمیز قلبلیکله جواب ویردی:

— کوردکمی دنیاده ایلك قادار طاتلی برشی وارمیمش؟ أکر سن بر کوزل فکرله اوچا ایدك هیچ برشی اولمازدك..

مشین أل

نه‌دن حرکت اولیور

جمعه ایرتسی صباحی ساعت اون بر بچق راده‌لرنده پك خفیف بر حرکت اولمشدر . نه‌دن ؟ قادین ننه‌لریمزه بو سؤالی صورساق شو جوابی آلیرز : بو دنیا قوجامان بر اینکك بوینوزی اوستنده طورییور ؛ بو اینکك برونه آره‌صیره بر سینك کلوب کیرییور . اینکك ایچنی قجیقلاند-

یغندن سینکی قوواجغم دییه باشنی آشاغی یوقاری ، صاغه، صوله ، صاللایور ، بونك ایچون دنیاده صاللانیور. ایشته بو صاللانمه‌یه حرکت ارض دییورز . فقط بو صرف خیالدن بشقه بر شی دکلدر . شمدی فناً آکلامغه چالیشه‌لم.

ارض نه‌در ؟ عادتا بر یمورطه‌یه بکزه‌ر بر جسمدر. بو یمورطه‌نك اینجه بر قبوغی ، مایع حالده بر ایچی واردر دکلمی ؟ ئه‌وت ! طوپراغك ده بویله بر قبوغی، مایع حالنده بر ایچی واردر . لکن یمورطه‌نك ایچنك حرارتی یوقدر. طوپراغك ایسه واردر .

هانکی یرندن اولورسه اولسون طوپراغی ده‌له‌لم ، ایچرویه کیره‌لم . هر اوتوز متره‌ده حرارت بر درجه آرتار نهایت آلتمش کیلومتره‌ده قبوغی تشکیل ایدن قالنلق یکرمی بیك درجه حرارت اولدیغندن طاش ، طوپراق ، معدن وسائره اریر . ایشته مایع حالی .

شمدی طوپراغك قبوغی بو مایع حالده بولنان شیلره یاصلانیر . بو شیلر ویرولدکجه طوپراغك قبوغنی معلقده بیراقیر ، او زمان قبوق آغیر اولدیغندن چوکر ویاریلیر، بز بوکا حرکت ارض دیرز . طوپراغك قبوغی اینجه اولان محللرده اك چوق حرکت اولور . مثلا ژاپونیاده هر آن هر دقیقه حرکت اولور، بزم مملکتمزده ایسه نادر وقوعبولور.

بر یرده حرکت اولدیغی زمان تأثیری اوزاق مملکتلره خفیف بر صورتده طوقنور .

عسکره کیدرکن

اوچ آرقداشدیلر. کویك دورغون هواسی یوزلرینی اوپه‌رکن یماجك کنارینی دوندیلر . قلبلرینك أك اینجه نقطه‌لرینه تأثیر ایدن بر حسرت آتشی ایله کوردکلری کویلرندن شمدی دها چوق اوزاقلاشیورلر، اونك آیریلق آجیلرینی دها کوزل حس ایدییورلردی. حسن بوهپسنك بیوکی اکلاتیوردی :

— أوت ، سز دها کنجکسکز ، بنم کبی سنه‌لرله حربك آتشلری ایچنده بولنمادیکز. دشمنلرله بوغاز بوغازه کلمه‌دیکز . صاغکزده برقریق قول ، صولکزده هنوز شهید دوشمش بر آرقداش کوره‌دیکز .

شمدی بونلری هپ کوره‌جك وکوز یاشلریکزله ترك ایتدیککز کویه دونجه سزدن دها کنجلره اکلاده‌جقسکز .

محمد اختیارسز باشنی چویردی. یولك کچوك دیکنلرله طولی چاقل طاشلری اوزرنده بردن هپسی طوردی . اوزاقلرده بر مندیل صاللانیرکن حسنه دیدی‌که :

— باق عایشه بکا بلغار قولاغنی اونوتمامقلغم ایچون اشارت ایدییور.

یوله تکرار دوزولدیلر محسن اوغلی ألنده‌کی دکنکله مجهول بر یری کوستره‌رك :

— ئه‌ی آرقداشلر . . . آرتق کوز یاشلرینی سیلك.. کوی خواجه‌سی دون بزه بلغارلر یونانلیلرك کچن سنه‌دن بری یاپدقلری وحشتی اکلاتیوردی . بن او زمان یمین ایتدم . ایاقلریمه کیه‌جکم بوچاریقلر انجق دشمن قانیله ایصلاندقدن صوکره چیقه‌جقدر . اونك ایچون بر پارچه چابوق یوروبه‌لم ...

— آفرین ممش اوغلی .. سن تام بر عسکرسك ...

محمد کوسکون بر طورله :

— بن ... یا بن دیدی .

— سن می ؟.. سن ده بر قهرمانسك . . .

بر یوقوشی چیقیورلردی . دها اوزاقلرده شهرك سیسلی هواسی کورونیوردی . اونلر کوزلرنده بر انتقام یواش یواش یوریورلرکن حسن صوردی :

— شیمدی بر بلغار نفری چیقسه نه یاپاردك ؟ .

ایکی صدا انتقام بومباسی قادار شدتله پاطلادی :

— سلاحم یوقسه طیرناقلرمله اولدیریرم .

— قیاخان —

ملی ماصال

بالقجینك حکایه‌سی

— باشی قرق دردنجی صاییده —

باش وزیر همان بر آدم کوندروب بالقجی‌یی کتیرتدی.

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ودیدی که :

— بالقجی چابوق کیت ! کتیرمش اولدیغك بالقلردن درت دانه دها کتیر !

بالقجی، عین کونده بالقلری کتیرمیه‌جکنی ، چونکه یولك اوزونلغنی سویلدی . وایرتسی کون کتیرمکه سوز ویردی .

بالقجی کیجه بوله‌چیقوب کول کنارینه کیتدی . صویك ایچنه آغ آتدی وآیری وآیری رنکده درت بالق چیقاردی . چابوجق سرایه کوتوروب باش وزیره ویردی. باش وزیر بالقلری آلوب مطبخه کوتوردی وآنلری کندی یاننده تمیزلتمك وپیشیرمك ایچون امر ویردی . برطرفی پیشه‌رك دیکر طرفی چویرلدیکی صره‌ده مطبخ دیواری تکرار آچیلدی و عینی قادین النده دکنکی طوته‌رق چیقدی. طاوه‌یه یاقلاشه‌رق بالقلردن برینه اوردی وعینی سوزلری بالقلره سویلدی . بالقلرك هپسی بردن باشلرینی یوقاری‌یه قالدیره‌رق برآزاول حکایه ایدلمش اولدیغی وجهله جواب ویردیلر . اووقت قادین النده‌کی دکنکله اوره‌رق طاوه‌یی دویردی ودیوارده آچیلان یاریغك ایچنه کیردی.

باش وزیر بوندن صوك درجه دوچار تعجب اوله‌رق :

— بو نه‌تحف ، نه‌فوق‌العاده برشی . . . بوغریب احوالی حکمداردن صاقلامق اولماز . همان کیدوب سویله‌ملی‌یم !

دیدی ودرحال حکمدارك حضورینه‌چیقه‌رق وقعه‌یی حکایه ایتدی . حکمدار بو احواله پك زیاده مراق ایتدیکی جهتله کورمك آرزوسنده بولوندی . بالقجی‌یی چاغیرتدیروب مختلف رنکلی درت بالق دها کتیرمسنی امر ایتدی . بالقجی حکمدارك بو امری اوزرینه همان کولك کنارینه کیدوب آغنی آتدی وبرآتیشده درت بالق بردن طوتدی وحکمداره کتیردی. حکمدار بالقجی‌یه درت یوز لیرا احسان ایلدی و بالقلرك پیشیرلمسی ایچون لازم اولان شیلرك کتیرلمسنی باش وزیره امر ایتدی . لازم اولان شیلرك هپسی حکمدارك امری اوزرینه همان کتیرلدی ، بالقلر تمیزلندی . طاوه ایچنه قونولدقدن صکره آتش اوزرینه وضع ایدلدی. بالقلرك برطرفی چویرلدیکی صره‌ده اوطه‌نك دیواری بردنبره آچیلدی . فقط بودفعه قادین برینه سیاه برآدم چیقدی . بوسیاه آدمك النده یشیل بردکنك واردی . همان طاوه‌نك یاننه یاقلاشه‌رق اویشیل دکنك ایله بالغك برینه طوقونه‌رق دهشتلی برسس ایله دیدی که :

— ای بالق ! وظیفه‌کی ایفا ایتمکه حاضرمیسك ؟

بوسوز اوزرینه بالقلر باشلرینی قالدیروب شو وجهله جواب ویردیلر :

— ئه‌وت ، ئه‌وت ... حاضرز . اکر صایارسه‌کز بزده صایارز . اکر وظیفه‌لرکزی ایفا ایدر ایسه‌کز بزده وظیفه‌لرمزی ایفا ایدرز . اکر قاچارسه‌کز غلبه ایدرز . ممنون اولورز .

او سیاه آدم طاوه‌یی همان اوطه‌نك اورته‌سنه آتدی ودیوارك ایچنه کیروب غائب اولدی . بالقلر کومور کبی سیم سیاه اولدیلر .

بوغریب احوال ؛ حکمداری پك بویوك بر حیرت وتعجب ایچنده براقدی . باش وزیره دیدی که :

— بن بواحوالی صوك درجه‌ده مراق ایتدم . بو بالقلرك فوق‌العاده برشیئه دلالت ایتدکلرینه شبهه یوق . بناءً علیه بونك نه‌دیمك اولدیغنی ، ناصل برمعنایه دلالت ایتدیکنی مطلقا میدانه چیقارمق ، آکلامق ایسترم ! آنك ایچون همان بالقجی‌یی بولدیروب کتیریکز !

حکمدارك امری اوزرینه بالقجی آرانیلوب کتیرلدی.

حکمدار بالقجی‌یه دیدی که :

— ای بالقجی! بوبالقلری نره‌ده آولایوب کتیرییورسك؟

بالقجی جواب ویردی :

— افندم ! بورادن کورینن طاغك اوته طرفنده درت تپه واردر . بودرت تپه‌نك اورته‌سنده‌ده برکول واردر. بن بوبالقلری ایشته اوکولدن طوتار ، کتیریرم .

حکمدار وزیرینه صوردی :

— سن اومحلی بیلیورمیسك ؟

باش وزیر جواب ویردی :

[مابعدی وار]

جهان مطبعه‌سی مدیر مسئول : محمد فخری

بشکطاش رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۳۲۱ احمدراسم، ...ده‌دن ۷۵ محمود ، داود پاشا سلطانیسندن ۲۰۰ ...رمزی ، بشکطاش عسکری رشدیه‌سندن ۳۱۸ ...سان ، طوپقپو مرکز رشدیه‌سندن ۲۹۳ نجیب ، ...چشمه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۴۰۷ حسن تحسین، ...مرکز رشدیه‌سندن شمشون، نمونهٔ شکران مرکز ...ندن ۲۲۰ اسماعیل جلال‌الدین ، حدیقة‌المعارفدن ...امی، قاسم پاشا نمونه‌سندن ۳۰۴ طرخان، آیاصوفیه ...ندن ۴۴۷ محمد محی‌الدین ، امیددن ۴۰۸ حسن ...چنکل کوی حوض باشی مکتبندن ۳۸۶ مصطفی ، اعمالات حربیه‌دن ۱۹۵ صدیق علی ، لاله‌لیدن ...ی تحصیل کورن محمد فخیما، مرجان سلطانیسندن ...حمد لطفی ، وفا سلطانیسندن ۴۶۶ اسماعیل جمال ، ...مرکز رشدیه‌سندن ۳۴۹ اسماعیل رفیق ، بحریه ...جدید مکتبندن رائف تحسین ، داود پاشا سلطا... ...ن ۱۲۹ عمر فائز ، ۱۹ سعاد ، فیوضات عثمانیه‌دن ...ین مکتب آنادن ۸۴ محی‌الدین افندیلر .

برر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر : ارن کویندن نباحت ... ، فاتحدن خدیجه بهیجه ، قیز صنایع مکتبندن ...ت نعیم ، اسکدار آچیق تربه اناث رشدیه‌سندن ۵۵ ...ه ، بشکطاش اناث رشدیه‌سندن ۶۴۹ مزین یوسف ... پاشادن قدریه حیات ، بشکطاشدن مائده ، اسکی ...لیه نظارتی قارشوسنده ندیمه فطنت ، فاتح اناث رشدیه ...ن ۱۲۰ مرکم، بشکطاشدن مظفر پاشانك حفیده‌سی نوبر ...م، قیزصنایع مکتبندن ۲۲۲ فخامت مختار، قاسم پاشادن ...وله ، سراجخانه‌دن خصوصی تحصیل کورن خالده ...ل ، اناث رشدیه‌سندن ۲۲۶ ماجده امین ، حدیقهٔ ...واندن ۲۰ زهرا ، کوچك بازاردن سهر ، جهانکیر ...دیه‌سندن ۳۶۹ هادیه ، قیزلر وقف مکتبندن ۱۴۸ ...مه حرم، سلطان احمد اناث رشدیه‌سندن ۵۷۸ کامران ...خنده ، آلتی مرمردن فاطمه عاقله خانملرله مکتب ...ادتدن ۲۳۲ حسین حسنی، جزایرلی غازی حسن ...ادن ابراهیم ، درنه‌لی احمد فهم ، اعمالات ...ربیه‌دن ۵۰ ادهم هاشم، کلش معارفدن ۷۳ محمدشوقی، ...یع العرفاندن ۵۲ شرف الدین ، اقسرایدن خالد ضیا، نمونه وطبیقاندن ۱۶۰ حسین معمر ، کوچوك ضابط مکتبندن ۵ اسماعیل، اسماخان‌قیا سلطاندن ۴۱ برهان‌الدین، چرچردن عمر ، لطفی دارالشفقادن ۲۵۲ عبیدت، جاوید آغا مکتبندن ۱۸ احمدمنیر ، بشکطاش ملکیه رشدیه‌سندن ۱۰۶ محمد ثنائی ، جاملیه‌جدن توفیق نوری ، بشکطاش رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۱۷۳ احمد جودت ، نمونهٔ شکراندن ۲۷ ادهم روحی ، تفیضدن ۷۵ حکمت ، قوری چشمه مکتب ابتدائیسدن ۳۴۰ محمد نصرت ، شهزاده حفاظندن ۱۳۳ حسن تحسین ، استانبول سلطانیسندن ۳۸۱ نوری ، شهزاده‌دن ۳۵ احمد شکری ، داود پاشا سلطانیسندن ۳۹ علی ، اقسرای مرکز رشدیه‌سندن ۹۳ حسن تحسین ، شمس المکاتبدن ۲۱۰ رشاد شمس الدین . فاتح رشدیه عسکریه‌سندن ۳۳۰ محمد ، صالحه سلطاندن ۱ محی الدین، مکتب عثمانیدن ۹۹ ا . سعادت، رهبر اتحاد عثمانیدن ۱۳۸ م . شفیق افندیلر .

طشره‌دن دوغری حل ایدنلر آراسنده چکیلن قرعه‌ده برنجیلك ادرنه‌دن ن . ق ، ایکنجیلك معمرة العزیزدن عثمان فکری ، اوچنجیلك ازمیر دارالعرفاندن ۱۴۴ بها کون دوغدی افندی‌لره اصابت ایتمشدر.

برر کتاب قازانانلر : ازمیر ترقی اناثندن ۸۳۰ هدیه، ۱۱۷۷ فخر النسا خانملرله ازمیر شرق مکتبندن ۸۱ لطفی ازمیت سلطانیسندن ۲۳۴ محمد نشأت، طربزون سلطانیسندن، ۲۳۴ ع کمال ، بوردوردن حافظ فخری ، اعدادیدن ۵۴ محمود ، آطنه سلطانیسندن ۱۴۲ مصطفی ، بوردور اعدادیسندن ۱۷۳ رحمی ، رهبر. انتظامدن ۷۰ محی الدین، ازمیر ازهار معارفندن ۳۸۷ بکر صدقی افندیلر .

ایکیشر قارت پوستال قازانانلر : ازمیر تیلکلکدن صبیحه اسماعیل، قیزلر اناثندن ۱۴ شاکره خانملرله نازللیدن حاجی ولی زاده حسن صبری، نازللی رشدیه‌سندن ۲ علی توفیق، تیره: احمدیه مکتبندن ۱۹ مصطفی، صامسوندن مرحوم ابراهیم افندی زاده ادهم، ازمیر سلطانیسندن ۲۲۷۵ امین، ازمیر نهاری اعدادیسندن ۱۳۷ جمال الدین زهدی، نمونه‌دن ۲۰۰ نظیف ، چناق قلعه سلطانیسندن ۱۱۰ علی رضا، ادرنه سلطانیسندن ۲۵۹ احمد صاحب، بروسه لیلی رشدیهٔ عکریسندن ۱۳ حسین نوری ، ۲۰۲ حافظ

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ایشته بو کویلونك اوی ایچنده تا کوشه‌ده براورمجك واردی. اختیار کوبلی ایپك بوجکلرینه‌ده چوق مراقلی ایدی. برکون ایپك بوجکی کندی یواسنی اورمکه چالیشیرکن اورومجك اوکا حیرتله باقدی وصوکره کولدی :

— نیه کولدك اورومجك قرده‌ش ؟

او ، حالا کولویوردی .

— سن چوق تنبلسك بوجك قرده‌ش . باق بن بر ساعتده شو قوجه دیواری اوره‌رم سه‌نسه . . . .

دها چوق کولویوردی. ایپك بوجکی و خودبین ارقاداش

— سن بر دیواری اوره‌سك‌ر . . . فقط بنجه برهیچدر سنك سعیك پك بوش پك نافله‌در .

دیه‌رك سکوت ایتدی

قصه‌دن حصه

چالیش .. فقط سعیك فائده‌لی اولملی .

نه قادار بیلمکیچ وعالم اولورسه‌ك اول صاقین خودبین ومتکبر اولما . .

محمد فکرت

ملی ماصال

— باشی قرق سکزنجی صاییده —

— افندم ! اویرلرك اسمنی بیله ایشتمدم. اوطاغك اطرافنده سنه‌لردنبری آوه کیتدیکم حالده اورالرده اویله برکول اولدیغنی کورمدم .

حکمدار او محلك سرایدن نه قدر اوزاق اولدیغنی بالقجیدن سوأل ایتدی. بالقجی اوچ ساعتلك برمسافه‌دن عبارت اولدیغنی سویلدی . بو سوز اوزرینه قراکلق باصمه‌دن اومحله یتیشمك ایچون حکمدار سرای خلقنك و معیتنك آتلره بینمه‌لرینی و بالقجینك دخی قلاغوزلق ایتمسنی امر ایلدی .

درحال هر کس حاضرلاندی . حکمدار دخی آتنه بیندکدن صکره معیتیله برابر طاغك اوزرینه چیقمغه باشلادیلر وطاغك آرقه طرفنده بر ووه کوره‌رك تعجبده قالدیلر . بعده کولك کنارینه کلدیلر. بو کول بالقجینك تعریفی وجهله حقیقةً درت تپه آره‌سنده ایدی . وکولك ایچنده‌کی بالقلرك جمله‌سنك بالقجینك کتیردیکی بالقاره بکزه‌دیکنی کوردیلر .

حکمدار کولك کنارنده‌بش اون دقیقه قدر بالقلره حیرت و تعجبله باقدقدن صکره دیدی که :

— سز بوراسنی بیلمیورمیدیکز ؟

بوتون معیتی جواب ویردیلر :

— بیلمیوردق افندم !

— بو کولده درت رنك بالیق بولوندیغنك سببنی‌ده بیلمیورمیسکز ؟

— خایر افندم . . . .

— او حالده بو اسراری ، بو غریب ، فوق العاده حالی آکلامدقجه بورادن سرایمه عودت ایتمیه‌جکم .

هایدی شیمدی چادیرلر قورولسون !

حکمدارك امری درحال اجرا ایدلدی. چادیرلر قورولدی. وکیجه اولوب قراناق باصدقدن صکره حکمدار چادیرینه کیردی . باش وزیریله یالکز قونوشه‌رق دیدی که :

— ای وزیر ! بو مسئله‌یی صوك درجه‌ده مراق ایدییورم . بو موقعده‌کی شو کول ، سرایمده‌کی اوطه‌نك دیوارندن چیقان سیاه آدم قونوشان بالقلر ، بوتون بو فوق العاده شیلرینی بویوك بر مراق ایچنده براقدیلر . آکلایورمیسك ؟

بو مسئله‌یی مطلقا چابو جاق آکلاملی‌یز ! آنك ایچون بن یالکز باشمه بورادن اوزاقلاشه‌جغم . فقط بنم غیبوبتمی کیزلی طوت ! سن چادیرمده اوطور ! یارین صباحلین مأمورلرم ، معیتم ارکانی بنی زیارته کلدکلری وقت راحتسز اولدیغمی وهیچ کیمسه‌یی قبول ایده‌میه‌جکمی سویله !

بن چادیرمه عودت ایدنجه‌یه قدر بو صورتله ادارهٔ مصلحت ایت !

باش وزیر حکمدارك فکرینی تبدیله چالیشدی ایسه‌ده موفق اوله‌مدی . حکمدار ویردیکی قراری اجرا خصوصنده

[صوکی وار]

جهان مطبعه‌سی مدیر مسئول : محمد فخری

۲۳۱ ضیاء قاسم پاشا نمونه مکتبندن ۳۹۹ اسماعیل یشار، افتاب معارفدن ۳۷۷ محمد جواد ، مشرق فیوضات عثمانیه‌دن ۱۹۱ محمد ، بك اوغلنده (لیسه قور) دن کمال ضیا ، آق بیقدن علی رضا ، استانبول سلطانیسندن ۶۶۹ لطیف خفی‌الدین، شهزاده مکتبندن ٤ عثمان ۳۵ توفیق ، نمونهٔ عرفاندن ۱۶۶ حسام‌الدین ، اسکدار سلطانیسندن محمد کمال ، غلطه‌ده حلیمه سلطان مکتبندن محمد مظفر ، فیضیه رشدیه‌سندن ۱۲۹ عمر بابا ، اقسرای مرکز رشدیه‌سندن ۲۳۰ احمد عفیف ،تفیضدن ۳۲۹ مظفر ، ازهار معارفدن ۲۲ جمال ، قباطاش سلطانیسندن ۳۷۵ محمد صالح ، فاتح رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۳۶۶ محمد احسان ، احمدیه مکتبندن ۱۹ مصطفی ، فیضیه رشدیه‌سندن ۲۳ زهدی آلب ، غلطه‌ده والده سلطان مکتبندن مصطفی ، صفوق چشمه رشدیهٔ عسکریه‌سندن عمر فائق ، بشکطاش نمونه رشدیه‌سندن ۸۰ لطفی ، استانبول لیسه‌سندن ۷٤۸ ع . حمدی افندیلره اصابت ایتمشدر .

برر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر: قاسم پاشا نمونه رشدیه‌سندن ۱۰۶ تربیه‌لی بهاءالدین، مقری‌کوی نمونه‌مکتبندن سامی ، حدیقهٔ معرفتدن ۵۲۸ ص . ذال ، بشکطاش رشدیهٔ عسکریه‌سندن ۱۶۷ ابراهیم ، اعمالات حربیه‌دن ۲۰۶۵ فرهاد ، بایزید رشدیه‌سندن ۶۳۹ محمد ناظم ، بشکطاش رشدیٔ عسکریسندن ۱۶۹ اسماعیل حقی، قوجه مصطفی‌پاشا مکتبندن ۱۳۱ اسماعیل، اسکدار سلطانیسندن ۹۷ محمد کمال‌الدین افندیلرله خانملردن کوچك پازاردن مینی مینی سهر ، خالیجی اوغلنده ۱۸ نومرولی خانه‌ده عایشه نعمت ، کوچك جاملیجه‌دن دیدار ، جهانکیرده ع . عدالت، حدیقهٔ معرفتدن ۷۸ حدیجه وداد قراتفیل بدیعه ، سلیمانیه اناث رشدیه‌سندن (۵) فاطمه حسنا ، قیزصنایع مکتبندن ۷ بدیعه، بشکطاش اناث رشدیه‌سندن ۳۱۱ خیر النسا ، اناث‌رشدیه‌سندن ٤۳۱ ساجده‌عرفان، شوکت کزیده ، لوتردام مکتبندن ۲۷ امینه دریه ،ارن کوینده ساجده ، اناث سلطانیسندن ۱۷۰ خیفه نزیهه ، جهانکیر اناث‌رشدیه‌سندن ۳۶۹ هادیه ، طاوشان‌طاشندن مینی مینی نهال ، اورته کویده ، جاودان مکتبندن ۷٤ فاطمه ، کوچك جاملیجه‌دن دیدار ، یکی کویده زهرا اسماعیل ، اقسرایده ناهیده ، فاتحده زنجیرلی قیوده (۳) نومرولوخانه‌ده مصطفی افندی کریمه‌سی حسینه ، خالیجی اوغلنده عایشه بدیعه خانملر .

طشره‌دن دوغری‌حل ایدنلر آراسنده چکیلن قرعه‌ده برنجیلك صامسونده تجاردن حاجی علی رضا افندی مخدومی حسن افندی‌یه ۲ نجیلك قونیه سلطانیسندن ۹۹ احمد شفیق ۳ نجیلك ازمیرده دارالعرفان مکتبندن ۵ محرم حقی ، دردنجیلك قلعهٔ سلطانیه لیسه‌سندن ٤۵۹ علی حیدر افندیلره اصابت ایتمشدر .

برر کتاب قازانانلر : استانکویده ترقی اناث مکتبندن ۱۳٤۷ سنیخه ، ازمیرده دارالعرفان مکتبندن ۵۹۹ حسن فوزی، ازمیر سلطانیسندن ۵۲۹ حسین‌حقی، ازمیر مرکز اتحاد وترقی مکتبنمن ۲۳۷ احمد جمیل، ازمیرده شرق مکتبندن ۲۸۶ محمد رفقی ، صنایع مکتبندن ۱۱۳ احمد خالد افندیلر .

برر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر: نهاری اعدادیدن ۲۵۸ احمد رائف ، بدرقهٔ عرفاندن نوزر ، مرکز اتحاد و ترقی مکتبندن ۱۸۷ ارسلان ، منبع فیوضاتدن ۵ رضا ، سلطانیدن ۱۳۲ ابراهیم، اطه پازارنده رهبرترقی مکتبندن ۵۷ محمد ، صامسون صو باشی مکتبدن ۱٤ حسین کاظم، اشاغی نازللی رشدیه‌سندن ۱٤ علی مظهر ، قونیه سلطانیسندن ۱۱۳ علی رؤف ، ازمیر ترقی اناث مکتبدن ۳۸ هدیه ، خانم افندیلر .

ایکیشر قارت پوستال قازانانلر : ادرنه عسکری اعدادیسندن نزهت نزیهی ، قونیه‌ده قره حافظلر مدرسه سنده محمد خیری، ادرنه رشدیٔ عسکریسندن ۲۲ الهامی ازمیر اتحاد وترقی مکتبندن ۱۳۹ محمود ، مکتب اعدادیدن ۳۱۹ محمد صادق، نمونه مکتبندن ۲۲۳ عبدالرحمن، رونق سوقاغنده صبیحه اسماعیل ، فرانسز مکتبنده ثریا ، شرق مکتبنده ۱۵۳ احمد حمدی، شرق مکتبندن ۲۱۰ کمال ، تکفور طاغی اعدادیسندن ۱۲۷ م . خیری ، ازمیرده نمونه مکتبندن ۳۷۵ چین بوعلی، ۳۶ نورالدین، اتحاد مکتبندن ۲۱٤ صدقی ، ادرنه رشدیه عسکریه‌سندن ۲۰۳ رمزی، ۲۹۰ سعید، ازمیر سلطانیسندن ۱۱۱ سلیمان قایی خان ، نمونه مکتبندن ۲۱۷ مظفر ، دارالعرفاندن

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

برمدت کیتدکدن صوکرا دوردیلر، قیصراقلرینی برر آغاجه باغلایاراق استراحته قویولدیلر .

عثمان دییوردی :

— لاکین آغا ، بورالری نه قادار خوش برلر . . عادتا انسانك بایلاسی کلیور . آشاغیدن پوکارك عادتا قاوال کبی اینله‌ین چاغیلتیسی ، آغاجلرده چشید چشید قوشلرك طاتلی طاتلی اوتوشلری، بوندن باشقاده روزکارك سرین سرین اسمه‌سی بنم طبیعتمه او درجه اویدی که تعریف ایده‌مم .

یوسف بییق آلتندن کوله‌رك جواب ویرییوردی :

— دها دمین بویولجیلغی چکیشدیروب دوروبوردك. شیمدی ناصیل اولدی ده بانا مدح ایدییورسك؛ بر تورلو بیله‌مدم کیتدی .

— اویله دیدم اما آغاشیمدی اوسوزمدن وازکچدم. چونکه بن یاکلش سویلشم .

— قورقارم برازدن ده بورادن قالقماسنی ایسته‌میه‌جکسك .

عثمان یرندن قیمیلداندی ، باغداش قوردی . صوکرا یول آرقاداشنه دوندی :

— هانیا او قادار ایسته‌کم وار اما طبیعی اوطورلماز. جیبندن چیقاردیغی توتون طبقه‌سنی اوزانارق :

— بویورك آغا ، بر جیغاره صارك .

یوسف طبقه‌یی آلدی و :

— ایوالله همشهرم !

دیدکدن صوکرا سویلدی :

— دینله‌یورم ؛ آنلاتماکا باق . .

— یوق یعنی دیمك ایسترم که ایشمز اولماسه ایدی بوراده آقشامی ایدردم . هانیا او قادار چوق طبیعتمه یوراسی خوش کلدی .

طبقی بزم دره آلتی کبی . .

عثمان آللرینی دیزینك اوستنده اوغوشدیرارق :

— هاه ایشته طبقی اوراسی ! . .

دیدی .

یوسف دوام ایتدی :

آراده بر فرق وارسه اورانك آقینجیلر ، بورانك آغالر اولدیغیدر .

بردنبره اورتالقده برکورولتی بلیردی . ایکی یولجی قولاقلرینی قابارتدیلر . بو کوی طرفندن کلیور وکیتدکجه زیتونلکه دوغرو یاقلاشیوردی . او کورولتی طاوول وزورنا سسندن باشقه برشی ده کیلدی. [مابعدی وار]

ملی ماصال

— باشی قرق سکزنجی صاییده —

کیمسه‌یی دینله‌میوردی .

آرقاسنه خفیف برلباس کییدی. بلنه برقیلنج آصدی. معیتنك اویقوده بولندقلری بر صیره‌ده یاننده کیمسه بولونمادیغی حالده یوله چیقدی. براز صوکرا بر تپه‌یه وارمشدی. فقط بنه یولنه دوام ایده‌رك کونش دوغونجه‌یه قادار یورودی .

آنسزین بولی اوزرنده بویوك بربنا کوردی وسویندی. زیرا ایستدیکی شیئی آکلاماق امیدنده ایدی .

یاننه یاقلاشنجه بنانك امثالی کورولمه‌مش برسرای ، داها دوغروسی اطرافی دمیرله اورولمش برقلعه اولدیغنی آکلامشدی . دیوارلری سیاه وپارلاق طاشلردن انشا ایدلمش و اوزرلری قالین دمیرلرله اورتولمش ایدی . حکمدار یاواش یاواش سرایك قاپوسنه دوغرو کیتدی . قاپونك ایکی قانادی واردی که بر قانادی آچیق وایچری کیرلمك سربست ایدی . لاکین بونی نظر دقته آلمادن قاپویی چالدی. براز بکله‌دیکی حالده هیچ کیمسه کورونمه‌دی. ایشیدیلمه‌دیکنه حکم ایتدی وتکرار چالدی . بو دفعه‌ده بر سس چیقمادی . اوچنجی دفعه چالدی . ینه هیچ بر سس چیقمادی . بونا فوق العاده تعجب ایتمشدی . زیرا بویله کوزل بر سرایده کیمسه‌نك بولونماماسی ممکن ده کیل ایدی . کندی کندینه دیدی که :

— اکر ایچریده کیمسه یوقسه قورقاجاق برشی یوق . عکس تقدیرده سلاحم واردر ، اونك ایچون قورقمام . [مابعدی وار]

حافظه

جهان مطبعه‌سی مدیر مسئول : محمد فخری

رامس ، تفیضدن ٦٤ عطا ، قاسم پاشا نمونه رشدیه‌سندن ٣٤٢ محمد حلمی ، اعمالات حربیه‌دن ١٩٤ محمد یشار ، قوری چشمه‌دن کوچك عثمان ، استانبول سلطانیسندن ٣٤٦ عاصم ، سعادتدن ٢٤ اکرم ، اسکدار اتحاد وترقی نمونه‌سندن ١٠٩ ثاقب ، مرکز رشدیه‌سندن ٦٩٦ جواد ، بایرام پاشادن مظفر ، المان مکتبندن علی نصرت ، صغوق چشمه‌دن ٤٣١ علی نعیم ، نمونهٔ عرفاندن ١١٨ اسماعیل ، فاتح مرکز رشدیه‌سندن ٣٣٠ کمال الدین ، پیاده کوچك ضابط ابتدائیه‌سندن رؤف ، دارالشفقه‌دن ١٩٩ خرّم ، اعمالات حربیه‌دن مظفر ابراهیم ، رهبر اتحاد عثمانیدن ٢١٨ عبد السلام ، دار العجزه‌دن ١٤٧ عبدالرحمن ، منبع العرفاندن ١١٨ سلیمان ، بشکطاش والده چشمه‌سندن سدباشیلی لالند ، المان مکتبندن بکقوزلی علی سعید ، داود پاشا سلطانیسندن ٢٨١ محمد خالد ، تفیضدن ٥٤ محی الدین، غلطه سرایدن ٩٩٢ فرید، استانبول لیسه‌سندن ٥٣٩ حسن تحسین ، سلطان محمود مکتبندن ١٥٦ کمال الدین ، وفا سلطانیسندن ٤٦٦ اسماعیل جمال ، بحریه افراد جدیده مکتبندن رائف تحسین . افندیلر .

بر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر :

حدیقهٔ مشورتدن ١٠٣ علمدار هادی، الیانس مکتبندن ویتال یاعیش ، ابتدائیدن ٥٥ محمد علی ، یوسف پاشا مکتبندن ١٠ محمد سعید ، حدیقهٔ معارفدن ١٧٤ ناجیه ، تفیضدن ٢٥٤ نیازی ، قبا طاش سلطانیسندن ١٠٨ عبد الله مظفر، اسکدار اتحاد وترقی مکتبندن ٥٥٢ خلیل نهاد آق شمس الدین مکتبندن ٢٥ مظفر ، فاتحده‌یکی چشمه‌دن یعقوب بك وخانم افندیلر قازانمشلردر .

طشره‌دن طوغری حل ایدنلر اره‌سنده چکیلن قرعه‌ده برنجیلك صامسوندن سامیه خانمه ایکنجیلك ارکلی رشدیه‌سندن ١٢ صبری افندی‌یه، اوچنجیلك قیصری انات مکتبندن ملك خانمه، دردنجیلك اقسرایدن بغوص کوموریان افندیلره اصابت ایتمشدر .

بر کتاب قازانانلر: ازمیر نهاری اعدادیسی ١٦٣ حسین ذکی، اطه پازاری رشدیه‌سندن ٢٧ عبدالرحمن، ادرنه اعدادی رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٥١٩ احمد جمال ، ادرنه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ١١١ محمد رضوان ، بروسه لیلی رشدیه‌سندن ٤٩ رحمی ، ازمیر نمونه مکتبندن ٢٣٣ حسین ، طوزله بهار معرفت مکتبندن ٩ سالم ، ازمیر سلطانیسندن ٤١ ییلدیرم طورغود ، بروسه اتحاد وترقی مکتبندن سعید بکلر قازانمشلردر .

ایکیشر قارت قازانانلر : ادرنه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٢٠١ جمال الدین، ازمیر اتحاد وترقی مکتبندن ١٧٧ وداد ، ازمیر شرق مکتبندن ٣٤١ احمد حمدی، طربزون خاتونیه مکتبندن ٢٥٨ عمر لطفی ، طربزون فررلر مکتبندن مصطفی نوری ، اسکوب اعدادیسندن ٣١٢ ابراهیم ، ادرنه اتحاد وترقی مکتبندن ١ محمد رجب افندیلر .

بر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر : بایزید مرکز رشدیه‌سندن ٦٧٦ قورت جیه ، داود پاشا سلطانیسندن ١٦٩ مصطفی تاج الدین، جهانکیر اناث رشدیه‌سندن ٣٨٥ نوریه عثمان ، آفتاب معارفدن ٣١٨ احمد صائم ، ٧ نومرولو خانه‌ده صادق، اسماخان قیاسلطان مکتبندن ٤١ برهان الدین، قلیچ علی پاشا مکتبندن ٢٠٦ محمود جلال الدین کلنبوی سلطانیسندن ٣٠٦ شاکر ، مشرق فیوضات عثمانیدن ١٠١ احمد فاضل ، شهزاده مکتبندن سامی ، ایاصوفیه مرکز رشدیه‌سندن ٥٧٧ رحمی ، استانبول سلطانیسندن ١٠٦٤ رفیق، قیز صنایع مکتبندن شریفه، ایوب سلطان اناث رشدیه‌سندن ١٦٤ عایشه جانان ، کلشن معارفدن ٢٦٦ م . مظفر ، بشکطاش رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٢٤٧ عارف حکمت، فاتح وقف مکتبندن ٣٣٠ باقی ، استانبول سلطانیسندن صلاالدین کامل، فیوضات عثمانیه‌دن ٣٩٩ جودت ازمیر شرق مکتبندن ١٦ شکری، ادرنه رشدیهٔ عسکریه‌سندن ٢٤٧ احسان افندیلر .

بر تقدیر ورقه‌سی قازانانلر : ازمیر شرق مکتبندن ٣ کمال محمد ، شرق مکتبندن ٢١٤ احمد احسان، ازمیر صنایع مکتبندن ٢٣ ابراهیم ادهم، بروسه رشادیه مکتبندن ٢٣٩ ا . حمدی . ازمیرده بصمه خانه مختار محله‌سنده موصللی زاده عبدالمالك خانم وافندیلر قازانمشلردر.

آچیق مخابره‌لرمز

بشکطاش رشدیه‌سندن علی جواد افندی‌یه :

ملی ماصالکز مناسب بر زمانده درج ایدیله‌در .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları